

Heft 12.

Dezember 1907.

X. Jahrg.

# „Stern der Neger“



Katholische-Missions-  
Zeitschrift  
der Söhne des hl. Herzens  
Jesu.

Organ des Marien-Verein für Afrika.

Ein ganzer Jahrgang, einfach gebunden, kostet Kr. 2.30.

## Inhalt:

Nahud in Kordofan . . . . .	265	Missionen . . . . .	286
Eine Nacht in der Wildnis . . . . .	267	Gebetserhörungen und Empfehlungen . . . . .	288
Tagebuch des hochw. P. Stephan Claudius M. Bockenhuber F. S. C. . . . .	277	Memento . . . . .	288
Aus dem Missionsleben: Aus Omdurman . . . . .	280	Abbildungen: Bahnhof in Khartum-Nord. — Geflüge in Khartum. — P. Kohnen mit dem Sohne des Königs Nyfang (Katechumene). — Teilansicht von Omdurman am Nilufer. — Knabenschule in Omdurman. — Mädchenschule in Omdurman.	289
Ein Phonograph im Schilluklande . . . . .	280		
Verschiedenes: Aus unserer Chronik . . . . .	282		
Von der Ernte des Todes . . . . .	282		
Marien-Verein für Afrika . . . . .	284		
Die Glasindustrie Nordböhmens und die			

## Briefkasten der Redaktion.

An mehrere. Postcheck (Erlagschein) wurden an alle P. T. Leser des "Stern" Österreichs geschickt, auch an jene, die den Abonnementsbetrag fürs nächste Jahr schon eingezahlt haben; sie können auch für andere Zwecke gebraucht werden.

Nach Eb. Das Tagebuch gibt noch Stoff für zwei Hefte, dann wird es sofort zugesandt.

Höfentlich nimmt die Zahl der Abonnenten dort nicht ab; vielleicht können Sie noch neue hinzugewinnen.

Nach M. Eine kleine Veränderung dürfte der neue Jahrgang schon bringen, doch nicht überstürzen. Entspricht nicht nur Ihnen, sondern auch anderen Wünschen.

Frl. M. Das schöne, heilige Weihnachtsfest naht; auch hener hoffen wir vom Christkind ein schönes Geschenk. Nicht wahr?

Hochw. H. A. S. Ist nicht zu verwundern, daß erst diese Nummer die Fortsetzung des interessanten Artikels des hochw. P. Huber bringt. Er ist missionarius excurrens; und auf einer solchen apostolischen Wanderreise hat man Tinte und Feder nicht immer gleich zur Hand.

H. Sch. in M. Höfentlich das Versprochene schon in der Arbeit. Innerhalb zwei Wochen könnte ich es schon brauchen.

An mehrere. Kommt öfters vor, daß die Hefte irrtümlich vom Postboten nicht abgegeben, sondern mit dem Vermerk: "Unbekannt!" zurückgeschickt werden. Die Schuld liegt also nicht bei uns, wenn die Zusendung nicht mehr erfolgt.

Br. Sch. in A. Wenn Notiz im letzten Briefkasten nicht gelesen, bitte ich, nachzuschauen und zu beherzigen.

Nach B. Gewiß gibt es auch in Afrika Kaninchen; doch sind sie manchem ein Hindernis, mehr zu schreiben. Sie verstehen schon.

An alle. An alle, die es vermögen, richten wir die innige Bitte, beim Einzahlen des Abonnementsbetrages ein Scherstein für unser Missionshaus beizulegen. Das gute Werk, das sie dadurch tun, wird ohne Zweifel ins Buch des Lebens eingeschrieben und gut verziest werden.

Redaktionsschluß 15. November.

## Abonnements-Erneuerungen.

Vom 15. Oktober bis 15. November 1907 haben folgende Nummern ihr Abonnement erneuert: 170 1249 1374 1692 1708 1843 1932 2187 2246 2406 2408 2733 2983 2989 3546 4114 4218 4229 5111 5286 5343 5702 6056 6425 6481 6928 6933 6946.

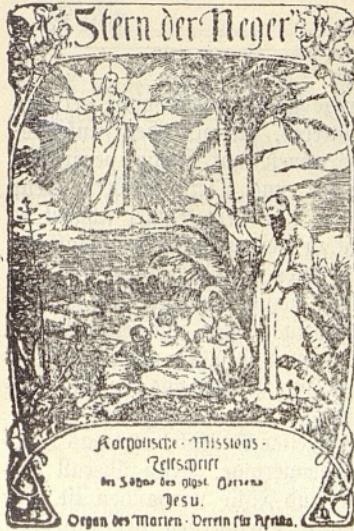
## Zur Bestellung

des neuen Jahrganges und auch zu andern Zwecken haben wir unsern verehrten Lesern in Österreich zu ihrer Bequemlichkeit einen Postcheck (Erlagschein) beigelegt.

Abonnenten des Auslandes bestellen am besten mittels Postanweisung; man kann jedoch auch in Briefmarken jedes Landes einzahlen.

## Bitte der Administration.

Alle, besonders unsere neuen Abonnenten bitten wir dringend, den  
\* \* Abonnementsbetrag für 1908 recht bald einzusenden. \* \*



Katholische Missions-Zeitung  
des Sohnes des lieben Herrn  
Jesus.  
Organ des Marien-Vereins für Afrika.

Der „Stern der Neger“ dient vornehmlich der Unterstützung und Ausbreitung der Missionstätigkeit der „Söhne des heiligsten Herzens Jesu“ und sucht Verständnis und werktätige Liebe des Missionswerkes in Wort und Schrift zu fördern. — Das Arbeitsfeld dieser Missionäre ist der Sudan (Zentralafrika).

„Wie schön sind die Füße derer, die den Frieden, die trohe Botschaft des Heiles verkünden!“ (Röm. 10, 15.)

Der „Stern der Neger“ erscheint monatlich und wird vom Missionshaus Milland bei Brixen (Südtirol) herausgegeben.  
Abonnement ganzjährig mit Postversendung 2 K = 2 Mk. = 3 Fr.

Mit Empfehlung vieler hochwürdigster Bischöfe.

Heft 12.

Dezember 1907.

X. Jahrg.

## Nahud in Kordofan.

Von Hochw. P. Otto Huber F. S. C.

**N**er folgende Artikel kann als Fortsetzung und Schluß des früheren: „Besuch der Christen in Kordofan“ gelten. — Der hochw. P. Missionär sandte uns denselben von einer seiner apostolischen Reisen, auf denen er den im Sudan zerstreuten Katholiken von Zeit zu Zeit Gelegenheit zum Empfange der heiligen Sakramente bietet.<sup>1)</sup>

Nach einem tüchtigen Ritt in der frischen Morgenluft gelangten wir zu einem Baumriesen, „tabaltiat Omm Divan“ genannt; es ist dies der gewaltigste Baum längs der ganzen Straße. Vor uns zur Rechten sah man deutlich zwei kleine Berge, beide neben einander, mit kleinen Bäumchen und Gestrüpp bewachsen; sie heißen die Berge von Nahud, von denen auch der Ort seinen Namen erhielt. Der Wald rechts und links der Straße nahm allmählich ab, um fruchtbaren Feldern Platz zu machen. Vor unseren Blicken dehnte sich nun eine große Ebene aus, in welcher zahlreiche Feuer brannten, ein sicheres Anzeichen des Ortes; allmählich

konnte man auch die Hütten unterscheiden. Nach langer, mühsamer Reise war ich endlich an mein Ziel gelangt.

Nahud besteht erst seit ein paar Jahrzehnten und verdankt seine Gründung dem Emir Mahmud, dem Verwandten des Khalifen. Während der Mahdistenherrschaft war er Verwalter des westlichen Sudan, d. h. der Provinzen Kordofan und Dar-För, und pflegte sich gerne hier in Nahud aufzuhalten, da der Ort fast in der Mitte zwischen den zwei Provinzen liegt.

Nahud ist heutzutage ein Platz von politischer Bedeutung wegen der Grenze von Dar-För, doch wichtiger noch ist er wegen seines Handels. Hauptfächlichste Handelsartikel sind Elfenbein und Straußfedern. Das Elfenbein wird von ferne hergebracht, die Straußfedern dagegen kommen großenteils aus der Umgebung von Nahud. Die Bevölkerung beträgt ungefähr 6000 Seelen und steigt beständig.

Die Eingeborenen gehören dem starken Stämme der Hamár-Arabir an; sie sind fanatische Muselmänner, aber das hindert sie nicht, sich gehörige Merissaräusche anzutrinken.

<sup>1)</sup> Ein interessanter Aufsatz über das den Europäern gänzlich verschlossene Land Dar-För aus der Feder desselben Paters folgt in nächster Nummer.

Drei verschiedene Qualitäten von diesem Getränke gibt es dort, deren letztere, d. h. die dritte Qualität, wohl stark ist. Dennoch schmeckt sie manchen der dortigen braunen Trinker nicht mehr; sie berauschen sich mit Schnaps, den man zu Nahud selbst aus der Durrah gewinnt.

Viele Kaufleute gibt es dortselbst, die von allen Ecken des Sudan zusammengelaufen sind. Der Markt bestand meist aus Strohhütten wie das übrige des Landes. Da brach eines Tages ein Brand aus, der in einem Augenblick einen großen Teil der Verkaufsbuden mit empfindlichem Verluste einäscherte. Soeben arbeitet die Regierung eifrig an der Erbauung reinlicher Kaufläden und Nahud hat Aussicht auf eine gute Zukunft. Europäer gibt es keine außer dem englischen Inspektor, auch keinen einzigen Griechen, die weißen Kaufleute sind alle Syrier. Sie wohnen meist in elenden Hütten und führen ein Leben voll von Entbehrung, nur des Gewinnes halber.

Ich fand zur Zeit 38 Katholiken dort. Sie empfingen mich sehr gut und leisteten mir alle möglichen Dienste. Tag für Tag wohnten sie mit erbaulicher Andacht der heiligen Messe bei und fast alle empfingen die heiligen Sakramente. Meine Reise war also doch nicht zwecklos gewesen.

Zu Zeiten des Emirs Mahmud litt Nahud sehr an Wassermangel. Damals zahlte man mitunter 10 Franken einheimischen Geldes, um ein Gefäß von 15—20 Litern mit Wasser anzufüllen. Der Emir selbst lebte in Saus und Braus. Er schlug unter der oben erwähnten „tabaltiat Omm Divan“ für seine zahlreiche Familie nebst Dienerschaft ein Lager auf. 500 Kamele brachten Wasser von El-Odeia, ungefähr zwei Tage entfernt, um den Baum anzufüllen. Daraus können die Leser entnehmen, was für ein kolossaler Baum das sein muß, um solch eine Wassermenge in seinem Innern zu bergen. Mahmuds Soldaten zerstreuten sich hier und dort längs der übrigen Tabalthisäume, die ebenfalls mit Wasser angefüllt waren. Um die Not der Landesbewohner kümmerte sich niemand.

Heutzutage ist das Wasser dortselbst reichlicher; man hat gegen 1000 Brunnen gegraben. Quellwasser ist keines vorhanden, es gibt nur Regenwasser. Sehr wenige der zahlreichen Brunnen liefern reichliches und zugleich gutes Wasser; manche geben im Verlaufe eines Tages nur so viel, um ein Gefäß von mittlerer Größe

anzufüllen. Einige Brunnen sind ganz versiegt, viele enthalten bitteres, salziges oder stinkendes Wasser; ein Brunnen hat sogar vergiftetes Wasser. Menschen und Tiere sterben, wenn sie davon trinken, nur dem Kamel schadet es nichts. Von Zeit zu Zeit ereignen sich Unglücksfälle beim Biehtränen, dennoch wirft man den Brunnen nicht zu, denn sein reichliches Wasser dient gut zum Bauen. Keine schützende Mauer umgibt diese Brunnen und schon mehr als einer ist bei finsterner Nacht im Zustande der Trunkenheit hineingefallen.

Den romantischsten Anblick bietet das Land während der Regenperiode, wenn überall das Wasser in Hülle und Fülle vorhanden ist. In dieser Zeit kommen Biehherden zu Tausenden und Tausenden von El-Fascher nach Nahud. Von hier aus werden sie dann südlich nach dem „Bahr-el-Arab“ geführt und zwar zum Austausch für Elfenbein. Alsdann ist Nahud nebst Umgebung ein einziges großes Lager und das Brüllen der Ochsen, das Schreien der Esel, das Blöken der Schafe scheint kein Ende mehr nehmen zu wollen.

Wie überall in der Welt, so sind auch in Nahud die Muselmänner ein recht leichtgläubiges Volk, mit welchem schlaue, verschlagene Leute ein leichtes Spiel haben. Es gibt dortselbst einen Scheich, namens Zabbál, dem es gelungen ist, sich als einen Heiligen auszugeben. Die dummen Araber haben für ihn eine außerordentliche Verehrung. Man erzählt über ihn die abenteuerlichsten Sachen. Scheich Zabbál kam, nach Aussagen der Leute von Nahud, unter anderem mit den Vögeln fliegen, erfreut sich der Gesellschaft der Engel und übt auf die wildesten Tiere eine bezaubernde Macht aus.

Eines Tages, so erzählt man, war er auf einer schwierigen Reise und ermüdete sich. Da sah er ein Nashorn in der Steppe herumlaufen. „O Nashorn,“ rief der Scheich aus, „komm' herbei und trage mich auf deinem Rücken, denn ich bin müde.“ „O Wunder! Der wilde Dickhäuter näherte sich ihm und ließ sich reiten, wie wenn er ein zahmes Lamm wäre. Scheich Zabbál geriet hierauf in Verzückung und rief mit aller Kraft: „O Großvater Mohammed, komm' herab, denn ich habe zu reden mit dir.“ Als der Scheich wieder zu sich kam, sah er wirklich Mohammed, der zu ihm auf einem riesigen Elefanten heranritt. Beide unterhielten sich in wichtigen Gesprächen. Hierauf brachte

der Erzengel Gabriel das Mittagessen vom Himmel herab; alle beide aßen mit bestem Appetit. Alsdann kehrte Mohammed in den Himmel zurück samt dem Elefanten. Scheich Zabbál ritt seine Straße entlang, bis er an sein Ziel gelangte.

Dieser Scheich ist so heilig, daß er nicht mehr sündigen kann; deshalb gibt es für ihn kein Verbot mehr. Alles ist ihm erlaubt, somit auch das Schnapstrinken. Er trinkt wirklich genug davon. Wenn er ausgeht, folgen ihm gewöhnlich zwei Diener: der eine trägt eine volle Schnapsflasche, der andere einen Becher. Mitunter hat der Scheich erst eine kleine Strecke zurückgelegt und beklagt sich schon wegen Durst. Da eilen die beiden Diener herbei und füllen ihm den Becher; er trinkt ihn auf einmal aus. Doch die Leute behaupten, daß der Scheich keinen Schnaps trinkt wie die übrigen Säufer. Sie sagen, daß der Schnaps, wenn er seine Kehle berührt, in Zuckerwasser verwandelt wird.

Eines Tages war Scheich Zabbál so betrunken, daß er vom Esel herab zu Boden fiel. Da liefen die Araber herbei und jammerten: „O weh, heute hat uns ein schweres Unglück betroffen, der Heilige ist auf die Erde gefallen!“ Sie hoben ihn auf und schlieferten ihn auf ihren Knien ein wie ein kleines Kind. Der Scheich schlief gesund vier Stunden lang. Indessen beneideten ihn die Araber, indem sie sagten: „O glücklicher Mann! Jetzt ist sein

Geist im Himmel; er hört eben die Engel singen, sieht Mohammed und unterhält sich mit Gott.“

Als er seinen Rausch ausgeschlagen hatte, machte der Scheich einige sonderbare Gebärden, wie wenn er weiß was gesehen hätte, und stand auf. Da riefen die Araber voller Freude: „Gott Lob und Dank, daß der Heilige vom Himmel zu uns zurückgekehrt ist, gewiß wird er Aufträge für uns haben.“

„O Herr, hast du Gott gesehen?“ fragten sie ihn.

„Freilich hab' ich ihn gesehen,“ antwortete er.

„Was hat er dir gesagt?“

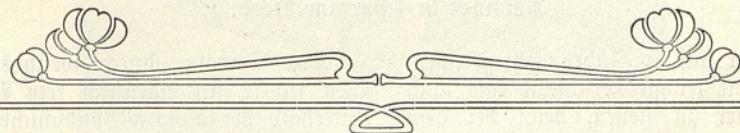
„Er hat mich beauftragt, euch mitzuteilen, daß jeder von euch mir einen Real (das heißt  $2\frac{1}{2}$  Franken) geben muß.“

„Sehr gut,“ riefen alle einstimmig, eilten davon und brachten ihm jeder einen Real.

Auf diese Weise gewann der Scheich nebst seinem Rausch noch eine Summe Geld.

Es vergeht fast keine Woche, ohne daß der Scheich Zabbál eine Heldentat verrichtet, und man glaubt ihm alles.

Scheich Zabbál kam auch zu mir und beklagte sich über den Verfall des Islam, denn die Muslimen hätten ihre kriegerischen Tugenden vergessen. — Ohne Zweifel, dachte ich, doch auch er ist kein Muster hierin. — Diese armen Leute verdienen, bemitleidet zu werden. Möchten doch bald bessere Tage für sie kommen!



## Eine Nacht in der Wildnis.

Erzählt von P. Johann Schumann F. S. C.

**S**o war am Vorabend von Mariä Himmelfahrt, als ich gegen zwei Uhr nachmittags Khartum verließ, nach Hal-saya oder Khartum-Nord übersegte, um mich von dort zu Esel nach Dabba zu begeben, angeblich ein Mitt von drei Stunden. Zu meinem Nachteil sollte ich bald erfahren, daß es mehr denn drei Stunden sind.

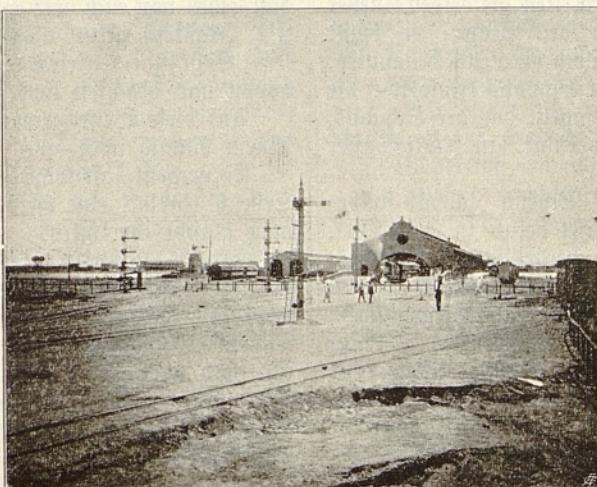
Die Sonne brannte glühend heiß vom wolkenlosen Himmel. El-Dabba ist ein kleines arabisches Dorf, fast gerade nördlich von Khartum am Nile gelegen. Unsere Schwestern haben dortselbst ein Landgut, wo sie die Ferienmonate verbringen. Um ihnen Gelegenheit zu geben, die hl. Sakramente zu empfangen und eine Messe zu hören, begibt

sich jeden Sonn- und Feiertag einer unserer Patres dorthin. Diesmal traf es nun mich. Im Grunde genommen war es mir nicht ganz unangenehm, war es doch eine ganz angenehme Abwechslung in dem Alltagsleben und nebenbei konnte ich auch die Gegend etwas näher kennen lernen.

So begab ich mich denn, wie erwähnt, gegen zwei Uhr nach Khartum-Nord. Mein Begleiter, ein schöner, schwarzer Esel, schien nicht so gut gelaunt zu sein wie ich, er war wohl nicht gewohnt, zu dieser Stunde und bei der Hitze — hatte es doch im Schatten über 40° C. — auszugehen. Doch alles Sträuben half nichts. Vier träftige Männer packten ihn

erhöhungen gekennzeichneter Weg; der zweite ist ein Pfad, der durch einige Dörfer führt und in El-Gadaru mit dem ersten zusammen trifft. Als dritten Weg könnte man noch den Schienennweg bis zur ersten Station (Gadaru) benützen, jedenfalls der sicherste, aber auch weiteste. Weitauß der kürzeste von den drei genannten Wegen ist der zweite, weshalb ich ihn auch ohne weiteres wählte.

Nachdem ich die letzten Strohhütten des ziemlich ausgedehnten und in seinen letzten Ausläufern armeligen Khartum-Nord hinter mir hatte, ging es in die Wüste hinein dem nächsten Dorfe zu, dessen Lehmhäuser schon sichtbar waren.



Bahnhof in Khartum-Nord.

und so wurde er auf die Fähre mehr getragen als geführt. Die leidige Geschichte kam auch mir ziemlich teuer zu stehen, denn bei dem Gedränge entglitt mir mein Geldbeutel und verschwand samt dem Inhalte in den Wellen des Blauen Nil. Auf nimmer Wiedersehen! Unwillkürlich kam ein ma' alesch über meine Lippen; werde wohl auch ohne ihn weiter kommen. Zur Vorsicht stattete ich aber in Khartum-Nord bei unseren Schwestern einen Besuch ab, um mir ein paar Piaster zu leihen.

Von hier führen drei Wege nach Dabba oder vielmehr nach El-Gadaru, wo sich alle drei treffen. Einer in der Nähe des Nil — eine ziemlich gute Landstraße, wenn man sie so nennen will, denn es ist nur ein etwas geübnerter, durch zwei parallel laufende Erd-

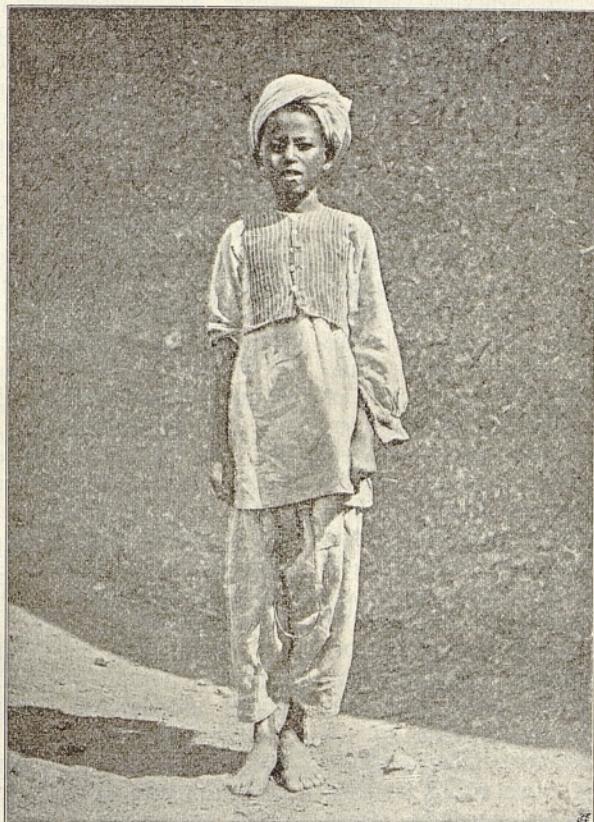
Das Terrain, durch welches mich mein Weg führte, ist eigentlich kein Wüstengrund. Unterhalb der dünnen Sandschicht, welche der Wind, von der Wüste kommend, darüber gedeckt hat, befindet sich der fruchtbarste Humusboden. Es braucht nur Wasser und fleißige Hände und alsogleich bedeckt sich die ganze Ebene, soweit das Auge reicht, mit üppigem Grün. Sollte ich nach ungefähr einem Monat wieder hier vorbeikommen, so würde ich tatsächlich die Gegend nicht mehr wiedererkennen, da wir uns gegenwärtig in der Regenzeit befinden. Überall waren auch schon die Fellachen, arabische Bauern, damit beschäftigt, sich die kurze Regenperiode nutzbringend zu machen und ihre Durrah zu säen. Sie bedienen sich zu diesem Zwecke eines unten etwas ge-

krümmten und zugespitzten Holzes, das am unteren Ende bei der Krümmung mit einem Sprossen versehen ist, um mit dem Fuße bei Benützung nachzuhelfen; es stellt unseren Spaten in primitivster Form dar.

Es ist interessant, den Leuten zuzuschauen, mit welcher Behändigkeit sie mit diesem einfachen Instrumente die Erde lockern oder vielmehr im Abstande von ungefähr einem

gejätet. Ist nach anderthalb oder zwei Monaten die Durrah gereift, so wird sie eingehemst und das Land wieder für zehn Monate seinem Schicksal überlassen; schon nach kurzer Zeit lässt es sich nicht mehr von der übrigen Wüste unterscheiden: der Wind hat von neuem eine Decke feinen Sandes darüber gestreut.

Mehr Sorgfalt wendet man den am Flusse gelegenen Grundstücken zu. Sie werden größten-



Eseljunge in Khartum.

Meter Löcher machen, in welche ein Knabe oder Mädchen hinterher einige Durrahörner wirft und sie sogleich beim Weitergehen mit dem Fuße zumacht. In kürzester Zeit ist ein großes Grundstück besät. Mit dem Säen ist aber auch die Hauptarbeit getan, das übrige bis zum Einheimsen wird dem Himmel überlassen: Schikt er viel Regen, so gedeiht alles vorzüglich, andernfalls ist die Ernte sehr mager; höchstens wird später das größte Unkraut, welches die Ernte in Frage stellen könnte, aus-

teils das ganze Jahr hindurch bebaut und nicht nur während der Regenzeit, die hier ungefähr zwei Monate währt (August, September), da der Vater Nil, der eigentliche Ernährer Aegyptens und des nördlichen Sudan, das nötige Wasser liefert. Sehr verschiedenartig ist die Art und Weise, wie das Wasser auf die Felder geleitet wird. Hier einige kurze Angaben darüber:

Das am häufigsten anzutreffende Bewässerungsmittel bildet die Safiah. Es ist

das eine Art Schöpfrad, durch welches das Wasser des Nil auf die hohen Ufer geleitet wird. Am Uferabhang wird eine Höhlung gemacht, in der das Wasser sich sammelt; in horizontaler Höhe mit dem Uferland ist auf einem Gerüste aus Dattelbaumstämmen das hölzerne Schöpfrad aufgestellt. Auf der Peripherie dieses vertikal aufgestellten Rades sind vermittelst eines Strickes und Dattelfasern Tongefäße befestigt. In das vertikale Rad greift ein auf dem Gerüste stehendes Horizontalrad ein, getrieben von einem zweiten Horizontalrad, das, durch eine oder zwei Kühe in Bewegung gesetzt, die Tätigkeit des ersten bewirkt. Die Bewegungen des Vertikalrades bewirken das Auf- und Niedersteigen der an einem Seile befestigten Tongefäße, die ihren im Flusse geschöpften Inhalt in einen Trog abliefern, von wo er sich dann in die Wassergräben verteilt und durch die Felder gelenkt wird. Ist das Ufer sehr hoch, so wird das Wasser aus dem Flus durch einen kleinen unterirdischen Kanal eine Strecke weit ins Land geleitet, wo es sich in einem ausgemauerten Behälter sammelt; hierauf wird es durch die Sakiah, die über dem Behälter errichtet ist, an die Oberfläche gezogen und in die Felder verteilt. Diese Behälter, welche die Form eines Brunnens haben, weisen manchmal bedeutende Tiefen auf, auch bis zu 12 Metern. Die Größe der Tongefäße ist verschieden, sie fassen aber selten mehr als 3—4 Liter. Je nachdem man die Zugtiere antreibt, geht das Auf- und Niedersteigen der Gefäße mehr oder weniger rasch vor sich. Ist das Feld etwas weiter vom Flus entfernt, so daß ein Kanal zu schwierig ist, so zieht man das unter die Erde siekende Flusswasser aus einer Grube, in der es sich sammelt, vermittelst der Sakiah an die Oberfläche. Dieser Modus ist aber weniger vorteilhaft, besonders weil das Wasser durch langsame Filtration im Erdreich die befruchtenden Stoffe des Nil schlammes verliert. Das Reiben der Vertikal- und Horizontalräder in ihren trockenen Fugen verursacht ein stetes Knarren in manigfachen Tönen, bald dem Gesumme eines Bienenstocks, bald dem ermüdenden Geschnurre eines Dudelsackes ähnlich; schon von weitem macht es sich hörbar und zeigt auch dem Besitzer an, ob sein Knecht oder Sklave, welcher die Tiere antreiben muß, arbeitet oder nicht. Gewöhnlich befinden sich in der Nähe einige

schattige Bäume, unter welchen Tiere und Treiber nach der Arbeit ausruhen.

Eine weitere häufig vorkommende Schöpfvorrichtung sind die sogenannten Schadufs, die man neben der Sakiah antrifft. Aehnlich wie bei der Sakiah ist am Ufer ein Graben geöffnet, in dem sich das Nilwasser sammelt. An einem Querbaum über dem Graben ist vertikal der Schlagbaum befestigt, von dessen oberstem Ende hängt ein Dattelstrick mit einem Eimer aus Bastgeflecht oder Ziegenfell; am unteren Ende des Schlagbaumes bildet das Gegengewicht ein Klumpen getrockneten Nil schlammes. Ein oder zwei Arbeiter ziehen den Schlagbaum nieder und mit dem gefüllten Eimer wieder in die Höhe; bei dem Emporziehen verrichtet das Gegengewicht die Arbeit. Meist stehen zwei derartige Schöpfervorrichtungen nebeneinander oder vielmehr sind an dem Querbalken zwei Schlagbalken befestigt, damit die eintönige Arbeit durch Unterhaltung etwas gewürzt werden könne. Die Wasserschöpfer sind meistens nur mit einem leichten Lendentuch bekleidet und von schlanker, kräftiger Natur. Wenn ihnen die Laune kommt, werfen sie das Lendentuch weg, springen in den Nil, um sich in dem kühlen Nass etwas zu erholen. Ungeheuere Vorteile gegen diese Schöpfräder bietet die Bewässerung durch Maschinen, die in Unter- und Oberägypten sehr häufig, jetzt aber auch schon im Sudan ziemlich zahlreich anzutreffen sind, besonders in der Nähe von Khartum.

Das ist also die Wüste, durch welche mich mein Weg führte. Gegen Osten ist die eigentliche Wüste unterbrochen durch den Schienenweg, welcher sich durch die in die Luft ragenden Telegraphenstangen bemerkbar macht; gegen Westen hingegen zeigt der Nil seinen Lauf durch ein grünes Band, das sich an seinen Ufern dahinzieht, an. Mein nächstes Ziel war Halfaya-Gadina oder Halfaya-el-Muluk (Halfaya der Könige), die frühere Hauptstadt des Sudan an Stelle Khartums. Vielleicht werde ich später einmal darauf zu sprechen kommen sowie auf das nicht weit davon gelegene Dorf Tamaniat, die einzige Fabriksstadt des Sudan.

Infolge des in der letzten Zeit herniedergangenen Regens war der Boden sehr aufgeweicht und dem Esel das Gehen sehr erschwert, da er fast bei jedem Schritte einsank; obwohl ich abgestiegen war, um ihm das

Gehen zu erleichtern, kam er doch langsam vorwärts. Ich entschloß mich also, nach rechts abzubiegen und den Schienenweg aufzusuchen, der wegen seiner etwas erhöhten Lage trockner sein mußte. Wegen des Eisenbahnverkehrs brauchte ich auch keine Angst zu haben, da wir uns hier nicht in Europa befinden und zudem war ja schon seit Wochen jeglicher Verkehr unterbrochen. Die gewaltigen tropischen Regengüsse hatten in diesem Jahre noch mehr als in früheren in der Wüste ihre Gewalt an dem Damm der Eisenbahn erprobt und ihn auf weite Strecken samt den Schienen einfach weggeschwemmt. Der Postverkehr mit der Außenwelt wird inzwischen durch einige Dampfer auf dem Flußwege aufrecht erhalten. Sollte die Bahmunterbrechung jedoch noch lange währen, so könnte es auch für Khartum selbst noch verhängnisvoll werden; die ohnedies nicht billigen Waren sind jetzt schon bedeutend in die Höhe geschnellt. Auf dem Schienenwege angelangt, ging es tapfer weiter. Auch mein Reittesel bemerkte, daß der Weg besser sei, denn ohne weiteres beschleunigte er seine Schritte.

Inzwischen bekam ich auch Gesellschaft. Ein Araber begab sich mit seinem Sohne, gleichfalls von Khartum daher kommend, nach El-Gadaru. Mein Esel schien sich mehr darüber zu freuen als ich, denn kaum hatte er seine zwei Kameraden, auch die beiden Araber hatten Esel, wahrgenommen, als er auch schon lebhafter wurde und seine Schritte noch mehr beschleunigte; er duldet nicht, daß ihn einer der anderen überhole, er mußte stets an der Spitze sein.

Bald entspann sich ein lebhaftes Gespräch, so gut es eben bei meinem Arabisch ging. Beide Teile hatten verschiedenes zu fragen; mich interessierte am meisten die Ansicht des Arabers über die jetzige Regierung und die des Mahdi und dessen Nachfolgers, des Kalifen Abdurahim. Es wunderte mich, daß er mehr für die jetzige begeistert war als für die frühere, denn es gibt noch viele Araber, besonders in Omdurman und Umgebung, die den Mahdi nicht vergessen können.

Er hingegen wollte wissen, woher ich sei und was ich hier im Sudan tue; von meinen Erklärungen wird er wohl wenig verstanden haben, denn wahrscheinlich hat er in seinem Leben noch nie etwas von Geographie gehört. Kairo und Alexandrien gingen noch in seinen

harten Schädel hinein, denn er wollte dort gewesen sein; was aber darüber hinaus war, war ihm unverständlich.

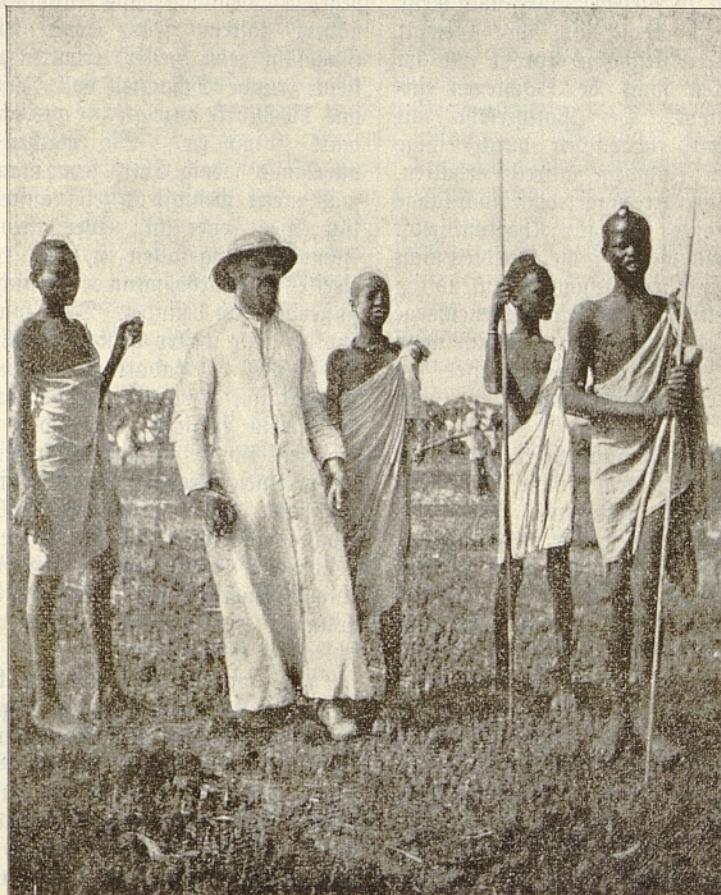
Unsere Freundschaft war schon so weit gediehen, daß er mir eine Zigarette anbot, die ich gerne annahm, zumal ich vergessen hatte, welche mitzunehmen. Um sie aber anzünden zu können, mußten wir in den nächsten Seitenweg einbiegen und uns nach Halfaya-el-Muluk begeben, dem wir uns inzwischen schon genähert hatten. Für einen halben Pfaster (ungefähr zehn Heller) erhalten wir auch eine kleine runde Schachtel voll Bündhölzer, die, wie die Marke anzeigen — aus Graz in Steiermark stammten. Sie machen der Fabrik allerdings wenig Ehre, denn man mußte jedesmal zuerst wenigstens zehn anstecken, bis endlich eines Feuer fing. Wer mit diesem Fabrikat einmal hereingefallen ist, tut es gewiß kein zweites Mal mehr, wenn er sich nicht gerade in der äußersten Not befindet. Die Zigaretten brennen endlich und weiter geht unser Ritt direkt durch die Wüste, El-Gadaru zu, wo uns ein starker Mokkakaffee erwartete, denn auch dazu hatte mich mein Begleiter eingeladen.

Jetzt mußte ich mir auch meinen so rasch gewonnenen Freund etwas näher betrachten. Er war von mittelgroßer, schlanker Statur, mochte ungefähr 25—30 Jahre zählen, von hellbrauner Gesichtsfarbe; das Gesicht war mit einigen Querschnitten tätowiert, dann auf jeder Wange; sein ganzes Außere machte keinen schlechten Eindruck.

Als wir in El-Gadaru ankamen, wurde gleich bei der ersten Hütte abgestiegen. Ich hatte eigentlich einen Widerwillen, in den Hof einzutreten, doch um meinen Begleiter und seinen alten Vater, der jetzt an der Tür erschien, nicht zu beleidigen, mußte ich mich doch dazu anschließen. Das ganze Gehöft war von einer Mauer aus ungebrannten Ziegeln umgeben. Das Wohnhaus stand in der Mitte, auf der dem Hofsingange zugeführten Seite befand sich ein kleiner Krämerladen, die Wohnräume befanden sich an der anderen Seite, waren also den neugierigen Blicken der Eintretenden entzogen. Auch ich bekam von dem Leben in dieser Hütte nichts zu sehen, nur hie und da wagte sich ein kleiner im Adamskostüm oder eine kleine, mit einem einfachen Lendentuch umgürtet, heraus, um im nächsten Augenblicke wie ein aufgescheuchtes Wild zu verschwinden.

Die wichtigsten Verkaufsartikel, welche im Laden ausgestellt waren, sind Tabak, Zigarettenpapier, Zucker, Kaffee, Tee und die berühmten Zündhölzer, mit denen wir schon in Hafayat-el-Muluk Bekanntschaft gemacht haben; ferner waren einige einheimische Gewebe zu haben. Vor dem Laden standen zwei neue Angareb, arabische Bettstellen, ob zum Ver-

die Sonne schon bedenklich geneigt hatte; doch tröstete man mich damit, daß es nicht mehr weit sei bis Dabba und daß ich es noch ganz leicht bei Tag erreichen könne. Endlich war auch der Kaffee bereitet. Zum Schlüsse wurde noch eine Tasse Tee gereicht. Ich muß gestehen, daß mir beides gut bekam und daß ich ganz befriedigt von meinen Gastgebern



P. Kohnen mit dem Sohne des Königs Nykang (Katechumene).

kauf oder zum Empfang der Gäste, kann ich nicht sagen; jetzt mußten sie dem letzteren Zwecke dienen.

Nachdem der Hausherr einen Teppich aus Palmenblättern darüber gebreitet hatte, mußte ich Platz nehmen und warten, bis der Kaffee bereitet war, was allerdings ziemlich lange währte. Gestern blickte ich nach Westen und mußte zu meinem Leidwesen bemerken, daß sich

Abschied nahm mit dem Versprechen, auf dem Heimwege wieder zuzukehren; es sollte jedoch anders kommen.

Bevor ich aber weiter ritt, erkundigte ich mich noch einmal ganz genau nach dem Wege und ob ich kein Chor (periodischer Gießbach) zu passieren hätte. Letztere Frage war für mich von großer Wichtigkeit, weil ich wußte, daß ich mit meinem Esel allein über kein

Wasser kommen konnte, dazu hätte ich eines Treibers bedurft. Nachdem ich die gewünschte Auskunft und die Versicherung, daß kein Chor zu überschreiten sei, erhalten hatte, schwang ich mich auf den Sattel und trabte nach der angegebenen Richtung in der Hoffnung, spätestens nach einer Stunde an Ort und Stelle zu sein, obwohl man mir versichert hatte, es sei nur eine halbe Stunde. Die Sonne war bereits am Horizonte und sandte mir ihre letzten Abschiedsgrüße entgegen.

Ich mochte ungefähr eine halbe Stunde in der angegebenen Richtung weitergeritten sein, als mir ein Araber begegnete. Auf meine Frage, wo das Dorf El-Dabba sei, antwortete er ganz lakonisch „hennak, hennak“, „dort, dort“, und zeigte zugleich mit seiner Hand nach der Richtung. Es mußte also noch ziemlich weit sein, sonst hätte er das „hennak“ nicht so gedehnt wiederholt. War also keine Zeit zu verlieren, da es allmählich anfing, dunkel zu werden. Wir sind hier eben in den Tropen, eine lange Dämmerung ist hier etwas Unbekanntes; eine Stunde nach Sonnenuntergang ist es dunkel und fast das ganze Jahr hindurch geht die Sonne gegen sechs Uhr unter; der Unterschied zwischen dem kürzesten und längsten Tage ist höchstens eine Stunde.

Hier in der Wildnis wollte ich nicht gern übernachten, zumal sich im fernen Osten bedenkliche Zeichen eines herannahenden Unwetters zeigten.

Der Habub, dem ich schon lange aufmerksam gefolgt war, bewegte sich zum Glücke nicht in der Richtung gegen mich, sondern gegen Nordosten, so konnte ich also das Schauspiel mit Muße betrachten, ohne seine Folgen fürchten zu müssen, denn das wäre des Guten doch zu viel gewesen. Bei der nächsten Gelegenheit werde ich dem verehrten Leser etwas über das Wesen dieses berühmten Habub erzählen.

Da jetzt, wie gesagt, keine Zeit zu verlieren war, mußte ich im raschesten Tempo weiter. Doch was ist das! Von Westen her leuchtet von Zeit zu Zeit ein Lichtschimmer herüber, dort muß sich ein Dorf befinden, vielleicht ist es gar mein ersehntes Dabba. Ich glaubte diesen Gedanken selbst nicht. Sogleich bog ich dorthin ab. Bei der ersten Hütte wollte ich mich erkundigen, wo ich eigentlich sei und ob ich Dabba bald erreichen würde. Auf mein Rufen hin huschte eine Gestalt an

mir vorbei und verschwand im Dunkel der Hütte; auf all mein Bitten war sie nicht mehr zu bewegen, hervorzukommen.

Ich mußte also weiter zur nächsten Hütte, wo ich eine Frau beim Ziegenmelken antraf. „FenEl-Dabba?“ („Wo ist Dabba?“) war meine kurze Frage; „hennak, hennak“. „Baid? Aiua baid, baid.“ („Ist es weit?“ „Ja, weit, weit.“) „Danke“ und in der angegebenen Richtung weiter. Doch das war jetzt keine Leichtigkeit mehr, da ich mich in einer Steppe befand. Jeden Augenblick stieß ich auf eine dornige Hecke und mußte einen anderen Ausweg suchen, selbstverständlich, daß ich selbst hier und da mit den spitzen Dornen unangenehme Bekanntschaft mache.

Von Zeit zu Zeit streifte auch mein treuer Begleiter, mein Esel, und es brauchte die nachdrücklichste Nachhilfe mit dem Krobash (Nilpferdepeitsche), um ihn weiter zu bringen. Ein anderes Mal nutzte auch das nichts, er stand eben vor einer Pfütze; bleibt also nichts übrig, als nach einer anderen Seite hin auszuweichen. Uebrigens hatte ich auch mit dem armen Tiere schon Mitleid; seit Mittag hatte es nichts mehr bekommen und war beständig auf den Beinen; zum Glück hatte es nicht viel zu tragen, denn mein Schneidergewicht war leicht weiterzuschleppen. Da auf einmal wollte es absolut nicht mehr weiter, all mein Treiben half nichts; so viel ich im Dunkeln erspähen konnte, hatte ich vor mir eine ziemlich große Wasserlache, zur rechten und zur linken Seite dichte Dornhecken und nach meinen bisherigen Erfahrungen hätte ich nicht gern noch einmal mit ihnen Bekanntschaft gemacht. Was soll ich jetzt tun, zurückkehren? Aber wohin? Zum nächsten Dorfe, was soll ich dort machen? Lieber wollte ich doch noch hier in dieser Wildnis übernachten. Mein Begleiter machte allen Ueberlegungen ein Ende, denn er wollte auch nicht mehr zurückkehren. Es blieb also nichts anderes übrig, als abzusteigen und mich, so gut es ging, für die Nacht einzurichten. Der Esel wurde an einer Hecke angebunden und abgesattelt; in Ermangelung einer Decke bedeckte ich ihn mit meinem Ueberzieher, da er ganz durchgeschwitzt war. Nicht weit davon bereitete ich mir selbst noch ein notdürftiges Lager, d. h. suchte mit den Händen die Erde ab, ob sie nicht gar zu feucht sei, und entfernte die etwaigen Dornen; als Kopfkissen diente mir der Sattel.

Um den verehrten Leser die anderthalb Stunden, die wir hier verbringen werden, etwas zu unterhalten, will ich ihm etwas von dem berühmten Habub\*) erzählen. Was ist dieser Habub? Es ist nichts anderes als ein starker Wind, den man sehen und auch photographieren kann, wie ich schon selbst das Glück hatte, zu erproben. Wenn man hier in Khar-tum vom Habub spricht, so muß man wohl unterscheiden; gewöhnlich nennt man jeden stärkeren Wind Habub, wenn er auch nicht das Charakteristische des eigentlichen Habub hat. Erst wenn es heißt: „Kommen Sie schnell aufs Dach, wenn Sie den Habub von weitem sehen wollen; vergessen Sie nicht, den photographischen Apparat mitzubringen, dieses Mal ist er großartig!“ dann scheint es Ernst zu werden. Man läßt sich kein zweites Mal bitten; in einem Nu ist man auf dem flachen Dache, um das großartige Schauspiel zu betrachten, denn wie unangenehm und lästig der Habub ist, wenn er in der Nähe ist, so großartig schön ist er, wenn man ihn von der Ferne betrachten kann. Der Guckkasten ist auch bald hergerichtet und so wartet man dann auf den geeigneten Zeitpunkt, um das herrliche Panorama im Guckkasten zu verewigen.

Zuerst zeigt sich am Horizont eine unscheinbare schwarze Wolke, die sich von der Erde erhebt. Je näher sie heranrückt, um so größer und um so mannigfacher wird ihre Gestalt. Bald glaubt man, einen wild zerrißenen Berg vor sich zu haben, dann eine ganze Kette mit steil abfallenden Abhängen und hunderten grotesker Höhlen; die Bergkette bewegt sich immer näher und näher, ein Abhang scheint den andern zu zertrümmern, ein Abgrund den andern zu verschlingen. Dort erscheint ein ungründlicher Abgrund und im nächsten Augenblitche erhebt sich aus dessen Schlunde eine felsartige Gestalt, die sich im Nu bis zu den Wolken erhebt. Das Ganze ist mit einem feenhaften Lichtstrom umgossen, ähnlich dem Alpenglühn in den Tiroler Bergen. Und gerade der Lichteffekt ist es, welcher das Bild so großartig macht: Wir und unsere nächste Umgebung befinden uns im hellsten Sonnenschein und vor uns dies un durchdringliche Dunkel.

\*) Diese Zeilen über den Habub — nicht Hubub, ein Schreibfehler — dienen als Ergänzung des Artikels Heft 10, Seite 238.

Wenn wir Umschau halten, so sehen wir alle Dächer mit Neugierigen besetzt, jeder will das großartige Schauspiel betrachten. Unten auf den Straßen rennt alles, um noch rechtzeitig sein Heim zu erreichen, denn im nächsten Augenblitche bietet sich dem Auge ein ganz anderes Schauspiel dar. Schon sind die entfernten Häuser von der sich mit Blitzen schnelle fortbewegenden Bergeskette verschlungen und unseren Blicken entzogen, obwohl wir noch vollkommen Windstille und klaren Himmel haben; doch jetzt ist es höchste Zeit, das Dach zu verlassen und sich in sein Zimmer einzuschließen. Da erhebt sich auf einmal ein gewaltiger Sturm, das ganze Haus erzittert in seinen Fugen, der Himmel ist nicht mehr klar, sondern dunkelrot und bald darauf pechschwarz. Obwohl Tür und Fenster sorgfältig geschlossen sind, erfüllt sich doch auch die Zimmerluft mit feinem Wüstenstaub, so daß das Atmen erschwert wird. Draußen ein Getöse, als ob die Welt untergehen würde.

Zeigt kannst du dir ungefähr einen Begriff machen, was so ein Habub ist: Ein starker Wind, der den Sand der Wüste aufgewirbelt hat und in solcher Menge mit sich führt, daß er sogar die Sonne buchstäblich verfinstert. Ob er in der Wüste, wie wir schon als Knaben in der Schule gehört, ganzen Karawanen gefährlich werden kann, weiß ich nicht, da ich es noch nie erprobt habe; nach meinen bisherigen Erfahrungen kann ich es aber nicht glauben.

Wie lange aber dauert dieses Schauspiel? Eine schwierige Frage, denn die entfesselten Elemente lassen sich an keine Zeit binden. Der dichte Sand ist allerdings in ungefähr einer Stunde vom Winde vertrieben, aber der feine Staub kann sehr lange die Luft anfüllen. Ich erinnere mich, daß nach dem ersten Habub, den wir dieses Jahr hatten, noch am anderen Morgen die Luft mit Staub erfüllt war; wenn man die Zähne aufeinanderbiß, meinte man, den ganzen Mund mit feinen Sandkörnchen angefüllt zu haben. Für gewöhnlich jedoch sorgt die Natur selbst dafür, daß die Luft bald gereinigt wird, indem sie bald nach dem Habub einen tüchtigen Regen schickt, der alles erfrischt und reinigt. Möchte aber keinem raten, in diesem Regen mit einem weißen Kleide ins Freie zu gehen, denn jeden Tropfen, der ihn trifft, könnte man nachher sehen, da der Regen ganz lehmartig ist.

Bemerkenswert ist noch der gewaltige Temperaturunterschied vor und nach dem Habub. Vorher herrscht gewöhnlich eine drückende Hitze, ja Schwüle. Für mich ist es ein fast sicheres Zeichen, daß der Habub im Anzuge ist, wenn das Thermometer schon zur Mittagszeit bis zu 46 oder 47 Grad, ja sogar bis 48 Grad Celsius im Schatten gestiegen ist und sich dabei am Horizont kleine, schneeweisse Wolken zeigen, während sich kein Lüftlein regt; selten hat mich dieses Anzeichen getäuscht.

Nachdem der Habub nachgelassen, der Regen aufgehört, ist das Thermometer gewöhnlich bis auf 25 Grad Celsius oder noch tiefer gesunken. Daß sich ein solcher rascher Uebergang gewaltig bemerkbar macht, brauche ich nicht erst zu erwähnen. Im ersten Jahre, wenn man im Sudan ist, tut einem die Frische sehr wohl, wenigstens ist sie einem angenehm, aber später, wenn man sich einmal an die ständige Hitze gewöhnt hat, empfindet man sie als gewaltige Kälte. Das über das Wesen und die Folgen des Habub, zu welch letzteren man auch noch die Arbeit rechnen könnte, die man hat, um sein Zimmer und seine Habseligkeiten vom Staube zu reinigen.

Doch, was höre ich da, ein schriller Pfiff! Ich richte mich auf, um zu sehen, woher er kommen mag, da es hier in der Wildnis nichts Alltägliches sein kann. Da bemerke ich gegen den Fluß hin ein Licht, das sich langsam weiter bewegt. Es war mir gleich klar, daß es der Postdampfer war, welcher von Schendi kam und nach Khartum fuhr; vielleicht brachte er auch für mich Nachricht von den Lieben in der fernen Heimat.

Wie wäre es, wenn ich versuchen würde, gegen den Fluß durchzubrechen, und ihm entlang bis nach Dabba weiterginge, da Dabba direkt am Nile gelegen ist! Gedacht, getan! Der Esel wird gesattelt, ich schwinge mich hinauf und der Versuch wird gemacht. Doch, o weh; ein nutzloses Beginnen. Bei jedem Schritt und Tritt werde ich aufgehalten, hier durch ein Gesträuch, dessen Dörner mir ins Gesicht schlagen, dort durch eine Pfütze. Je mehr ich fortzukommen suche, um so schlechter wird der Weg. Das beste war also, wieder umzukehren und den entgegengesetzten Weg einzuschlagen bis in die offene Wüste hinein und dann langsam gegen Norden weiter zu

reiten; am Ende mußte ich doch nach meinem Bestimmungsorte gelangen, wenn vielleicht auch erst am nächsten Morgen.

In der Tat stieß ich, gegen Westen reitend, bald auf Fußspuren. Nach näherer Untersuchung stellte sich heraus, daß es Kamelsspuren waren. Diesen folgend, mußte ich jedenfalls meinem Ziele näher kommen, wenn sie mich nicht direkt dorthin führen würden. Ich möchte ihnen ungefähr eine Viertelstunde gefolgt sein, als sie mich quer über den Schienenweg führten. Das konnte unmöglich stimmen. Bei der Dunkelheit und dem beständigen Hin- und Herreiten, um den vielen Hindernissen auszuweichen, hatte ich also jegliche Orientierung verloren und jetzt wußte ich, wie ich zu meinem Schrecken feststellen mußte, nicht einmal mehr, wo Süden und Norden, wo Ost und West war. Auch das Firmament versagte mir jede Aushilfe, da der Himmel ganz mit Wolken bedeckt war. Das einzige Mögliche war also jetzt, zur Bahnhofstation El-Gadaru zurückzukehren, dort die Nacht zu verbringen und am Morgen mir einen Führer zu nehmen.

Wo aber liegt jetzt die Station, wo ist Khartum? Eine schwierige und für mich augenblicklich unlösbare Frage. Zur Rechten oder zur Linken? Ohne viel Kopfzerbrechen schlug ich die Richtung zur Linken ein und munter ging es weiter, ohne meinen guten Humor zu verspielen, vielmehr wurde mir immer besser zumute.

Meine Gedanken schweiften sogar hin nach Norden über das Meer in die Bergwelt des schönen Tirol, wo ich mit manch liebem Kameraden schon verschiedene derartige Nächte durchlebt hatte, zwar nicht unfreiwillig wie heute, sondern in fidelster Stimmung. Mancher dieser Kameraden glitt am Geiste vorbei. Wo sind jetzt alle, wohin hat sie Fortuna verschlagen? In alle Welt sind sie zerstreut, in Europa, in Amerika und — in der Wüste bei Khartum, im sonnverbrannten Afrika. Nur etwas quälte mich heute, von dem ich damals nichts verspürte. Es war der leidige Durst. Zwar heißt es, daß die Studenten immer Durst haben, doch heute hatte ich noch einen stärkeren. Seit Mittag war kein Tropfen Wasser mehr über meine Lippen gekommen und dazu den ganzen Nachmittag in der tropischen Glühhitze! Schon oft hatte ich die Versuchung, meinen Durst mit dem Regen-

wasser, das sich in den Pfützen neben dem Wege befand, zu stillen, doch überwand ich mich in der Hoffnung, bald die Station zu erreichen.

Da auf einmal erblicke ich vor mir einen dunklen Punkt. Näher herantretend, sehe ich, daß es ein Gebäude ist, aber nicht die Station El-Gadaru. Macht nichts, vielleicht ist doch jemand darin, der mir Auskunft geben kann! Mache mich also ans Rufen: zwei-, dreimal, aber keine Antwort. Rufte also noch lauter: da ein Geräusch, im Dunkel der Nacht verschwindet etwas, dann wieder Todesstille. Ich trat etwas näher und bemerkte bald zu meinem Entsezen, daß es eine halbzerfallene Hütte ist.

Von neuem auf den Weg und weiter, die Station konnte doch nicht mehr weit weg sein. Jetzt beschäftigten mich näher liegende Gedanken als vorher. Hatte ich am Ende doch noch die Richtung verfehlt und ritt anstatt gegen Khartum dem Norden zu? Wie soll ich mir die Gewissheit verschaffen? Doch zu welcher Seite hatte ich eigentlich die Telegraphenleitung? Zur Rechten! Und heute nachmittag? Genaue Rechenschaft konnte ich mir darüber nicht geben, da ich nicht darauf geachtet hatte, doch soviel es mir schien, hatte ich sie auch damals zur Rechten. Unter diesen Umständen war es also ziemlich sicher, daß ich mich geirrt hatte. Ich kehrte also, ohne noch mehr Zeit zu verlieren, sogleich um, entschlossen, bei der Hütte den Morgen abzuwarten.

Zuerst gedachte ich, in die Hütte hineinzutreten, es kam mir jedoch ein solcher Modergeruch entgegen, daß sogar mein treuer Gefährte zurückschreckte und nicht hineinzubringen war. Mußte also draußen bleiben. Wohin aber mit meinem Esel, wo soll ich ihn anbinden? Die Hütte hatte ich vergebens zweimal nach einem Pfahl durchsucht. Das einzige war, ihn an der nächsten Telegraphenstange anzubinden. Die Entfernung hatte wenig zu sagen, da zu dieser Zeit keine Gefahr vorhanden war; wer sollte zu dieser Stunde hier in der Wüste sich heruntreiben? Mein Lager war auch bald hergerichtet.

Bevor ich mich jedoch niederlegte, mußte ich irgendwie meinen Durst stillen; aber womit? Eine Pfütze war zwar in der Nähe, aber aus ihr wollte nicht einmal mein Esel trinken, vielleicht war sein Durst auch nicht so groß wie der meinige. In dieser Stunde

hatte ich die Gelegenheit, zu erfahren, was der Mensch nicht alles vermag, wenn er in der Not ist, besonders wenn er vom Durste gequält wird. Mit einer Schale wurde etwas von der Brühe geschöpft, ein Tuch darüber gelegt, um sie einigermaßen zu filtrieren, und getrunken. Zum Glück sah ich nicht, was alles darin war, merkte aber, daß es mehr Lehmb als Wasser war. Diese zwei, drei Schluck Wasser brachten gleich mehr Leben in meine Glieder; so begab ich mich denn neugestärkt zu meinem Lager hinter der Hütte, denn hineinzugehen hatte ich inzwischen alle Lust verloren. In der Hoffnung, mich bald in Mopheus Armen zu wiegen, machte ich es mir, so gut es auf der bloßen Erde ging, bequem; als Kopftüpfen diente mir wieder der Sattel.

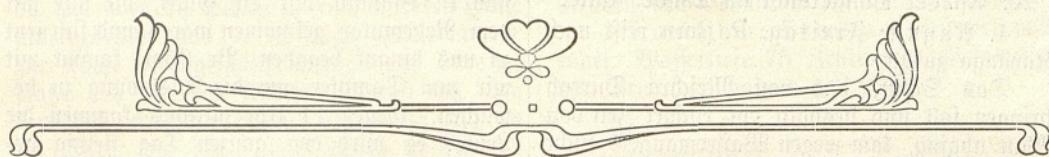
Aus dem Schlafe sollte nichts werden. Tausend Gedanken schoßten durch meine nunmehr ziemlich aufgeregte Phantasie. Furcht hatte ich keine, da ich sicher war, daß mir hier nichts zustoßen könnte. Löwen und der gleichen Ungetüme gibt es hier in der Nähe von Khartum nicht. Höchstens hätte mir irgendein auf Raub ausgehender Skorpion gefährlich werden können. Mit Vorliebe halten sich dieselben in alten zerfallenen Hütten auf, wo sie sich während des Tages versteckt halten, um in der Nacht mit hochaufgerichtetem Giftstachel auf Raub auszugehen. Daran habe ich nicht einmal gedacht, sonst hätte ich mich vielleicht etwas von der Hütte zurückgezogen.

Ich mochte ungefähr eine Stunde hier gewesen sein, als auf einmal mein treuer Gefährte anfing, unruhig zu werden; er schlug aus, stampfte mit den Borderfüßen, dann sprang er wieder wie besessen und wollte sich mit aller Gewalt losreißen. Sogleich war ich an Ort und Stelle, um zu sehen, was los sei, es war jedoch nichts zu sehen, vielmehr beruhigte er sich gleich wieder; so begab ich mich denn wieder zu meinem Lager. Die Ruhe währte nicht lange; bald fing die alte Geschichte von neuem an. Da aus dem Schlafe auch nichts werden wollte, so fand ich es noch für besser, etwas herumzuschlendern. Als ich zu meinem Esel kam, um ihn loszubinden, hatte er sich schon so verwickelt, daß er sich nicht mehr rühren konnte und ich den Baum einfach loszuschniden mußte, um ihn loszulösen. Die Ursache der plötzlichen Unruhe war mir aber noch immer unerklärlich.

Inzwischen hatten sich die Wolken zerstreut und der tropische Sternenhimmel kam zu seiner vollen Wirkung, ein Bild, das selbst ein niedergeschlagenes Gemüt wieder aufrichtet. Ich nahm also meinen Esel am Zaum, schlenderte in allerhand Gedanken vertieft dem Eisenbahndamm zu, dort wandte ich mich zunächst wieder nach Norden, um zu sehen, ob ich vielleicht die zweite Station erreichen könne. Da es mir jedoch zu lange dauerte, machte ich kehrt, um wenigstens gegen Morgen in El-Gadaru anzukommen. An meiner letzten Ruhestätte vorbei, ging ich zunächst bis zur Stelle, wo ich in der Nacht das erstmal auf den Schienenweg gestoßen war: hier nun ließ ich mich nieder und betrachtete mit Muße

den gestirnten Himmel. Meine Stimmung hob sich bald so stark, daß ich anfing, zu singen: „Maria zu lieben“, „Es blüht der Blumen eine“, dann „Still ruht der See“ und vieles andere. Natürlich hätte sich ein geübtes Ohr wohl kaum daran erbaut, doch vor einem solchen ungerufenen Kritiker war ich hier in Gottes freier Natur sicher und inzwischen verstrich die Zeit etwas schneller, denn bereits zeigten sich die Anzeichen des herannahenden Morgens. Rasch setzte ich mich auf den Esel und gab ihm die Sporen. Da endlich bin ich um 4 Uhr 15 Minuten in El-Gadaru, das ich gestern nachmittags gegen halb 6 Uhr verlassen hatte.

(Fortsetzung folgt.)



## Tagebuch des hochw. P. Stephan Claudius M. Vockenhuber F. S. C.

(Fortsetzung.)

### 19. Kritische Lage.

2. Juli: Sonntag. Häuptling Dud hat heute alles zurückgezogen, da wir ihm zu verstehen geben, daß, wenn er nicht mehr unser Häuptling sein wolle, wir uns bei der Regierung um einen andern umsehen würden.

12. Juli: Mittwoch. Loal will uns verlassen. Ist das der Fall, dann ist unsere Stellung mehr als kritisch. Br. Tanti ist seit mehr als einem Monate krank und kann sich kaum von der Stelle bewegen. Die Dschur sind uns abhold; wir sind ganz auf uns selbst angewiesen. Nur aber, so Loal fortgeht, ist niemand, der uns das Essen bereitet. Der Bruder kann nicht, wir zwei Patres verstehen aber nichts davon. Zudem sind die Fleischbüchsen alle leer, Hühner gibt es keine, der Vorrat neigt zu Ende und vom erlösenden Dampfer keine Nachricht. Doch Gott hat bis jetzt immer geholfen, Gott wird auch weiter helfen!

13. Juli: Donnerstag. Als Loal zum Religionsunterricht kommt, lege ich ihm noch einmal den ganzen Sachverhalt nahe und lege ihm ans Herz, daß, wenn er uns jetzt gegen den Willen seines Vaters verlassen würde (Häuptling Dud ist nämlich nicht damit einverstanden), Gott mit ihm nicht zufrieden sein würde.

Nach einiger Zeit kommt Loal wieder und erklärt mir, daß er willens sei, zu bleiben, da er nicht wollte, daß Gott, wie ich gesagt hatte, mit ihm unzufrieden sei. Sein Herz scheint den Glaubenswahrheiten sich zu erschließen und der Same des Wortes Gottes aufkeimen zu wollen. Das walte Gott!

Auch Häuptling Dud kommt zum hochw. P. Obern und nimmt alles samt und sonders zurück. Der bewölkte Horizont scheint sich zu klären. Gott gebe, daß alles wieder in das rechte Geleise komme.

20. Juli: Donnerstag. Vormittags etwas unwohl mit leichtem Erbrechen. Nachmittags kommt P. Born von Kayango auf Be-

sich an, begleitet von einem Soldaten aus Wau als Führer.

21. Juli: Freitag. Vormittags hatte ich heftiges Erbrechen von Galle. Nachmittags ziemlich ruhig.

22. Juli: Samstag. Vormittags und nachmittags heftiges Gallenbrechen. Schreckliche, schlaflose Nacht ob der großen Magenschmerzen. Keine Medizin im Hause.

23. Juli: Sonntag. Vormittags schick Hochw. P. Obere einen Mann nach Wau zum englischen Doktor.

24. Juli: Montag. Der Mann kehrt von Wau mit den Medizinen zurück. Mein Gesundheitszustand hat sich indes bedeutend gebessert, so daß ich der Medizinen nicht mehr bedarf.

## 20. Wieder Hungersnot im Lande. Hilfe.

4. August: Freitag. P. Zorn reist nach Kayango zurück.

Das Schiff, das von Meschra Durrah bringen soll und deshalb vor einiger Zeit von Wau abging, kam wegen Wassermangels nicht zurück. Wir können daher den hungernden Dschur nicht zu Hilfe kommen, zumal auch unser Vorrat schon zu Ende geht und vom „Redemptor“, der uns für Juli versprochen worden war, kein Sterbenswörtchen bis jetzt vernommen wurde. Die Zeit ist kritisch, denn selbst dem Griechen von Wau, bei dem wir uns hätten versehen können, ist aller Vorrat an Mehl, Reis, Del usw. ausgegangen.

13. August: Sonntag. In Ermangelung von Mehl und Durrah mahlten wir mit der Kaffeemaschine das wenige Korn, das uns zum Säen geschickt wurde. Doch in zweimal ging uns auch dieses aus und wir essen nun Brot von der Gerste, die für die Suppe bestimmt wäre. Haben bereits gestern einen Dschur nach Wau um Durrah geschickt in der Hoffnung, daß das Schiff von Meschra indes zurückgekehrt sei.

14. August: Montag. Kommt der Dschur mit einem andern, der mit ihm ging, von Wau zurück. Beide tragen einen Sack Durrah, die uns aus Gütherzigkeit und Mitleid mit unserer Bedrängnis von dem katholischen englischen Offizier Erming geschenkt und für uns dem P. Tappi übergeben wurde, der es uns schlemigst sandte. So sind wir wenigstens auf einige Zeit mit Brot versorgt. Wie ist der Herr so gut mit denen, die auf ihn ver-

trauen! Vere digitus Dei est hic. Das Schiff der Regierung ist nämlich noch nicht von Meschra zurück. Auch in Wau ist kein Durrahbrot mehr zu haben. Vom Redemptor keine Nachricht. Wären wir auf ihn angewiesen, hätten wir nichts mehr. Doch es sorgt die göttliche Borsehung für ihre Diener und die göttliche Mutter, deren Fürsprache wir auch durch die Novene angefleht.

22. August: Dienstag. Oktav Mariä Himmelfahrt. An ihrem Feste hatte uns die göttliche Mutter so auffallenderweise mit Versehung von Durrah geholfen; an diesem Tage wollte sie ihrer Güte die Krone aufsetzen, indem sie uns den langersehnten Dampfer sendete, der an diesem Abend in Ndjuk ankerte.

23. August: Mittwoch. Gehe nach dem Frühstück zum Dampfer und begegne P. Kohnen und P. Bignato mit Br. Giori, die alle mit dem Redemptor gekommen waren und sich jetzt zu uns hinauf begaben. Br. Giori kommt mit mir zum Dampfer, um die Ausladung zu bewachen. Gegen 11 Uhr mittags kommen die Leute; es wird den ganzen Tag fleißig getragen. Abends kehre ich heim.

24. August: Donnerstag. Nach 11 Uhr mittags, als alles weggeschafft, fährt der Redemptor ab. P. Tappi reist mit nach Wau, um mit dem Mudir über verschiedenes betreffs der Station zu verhandeln.

26. August: Samstag. P. Tappi kehrt von Wau zurück. Die Unterredung war von Erfolg.

## 21. Große Trockenheit. Ein Leopard.

31. August: Donnerstag. Der Regen blieb schon fast über eine Woche aus. Die Durrah, die einzige Hoffnung der Dschur, beginnt zu leiden. Wir fügen bei der heiligen Messe eine Kollekte um Regen hinzu. Es regnete bis jetzt bedeutend weniger als vergangenes Jahr und doch klagten auch dann die Dschur, daß es so wenig geregnet.

18. September: Montag. Der Regen bleibt fast gänzlich aus. Die Durrah ist in Gefahr, zu verdorren; wenn der liebe Gott nicht bald ausgiebigen Regen sendet, sind die ganzen Saaten verloren und eine furchtbare Hungersnot steht unseren Dschur bevor.

Die Arbeiten am Brunnen schreiten seit einer Woche rüstig voran.

Gestern hatten die Dschur einen Tag zu Ehren des Atschiek, um von ihm Regen zu er-

langen, doch bis jetzt fiel noch keiner; sie selbst scheinen bereits an der Macht dieser Gottheit zu zweifeln, nachdem auch wir ihnen wiederholt gesagt, daß Atschiek nicht existiert.

25. September: Montag. Während der Nacht bellt der Hund. Br. Fanti eilt hinaus, sieht aber nichts. Des Morgens finde ich 17 unserer Schafe tot, eines über dem anderen im Blute liegen. Ein Leopard, der in den Stall eindrang, hatte sie alle bis auf sechs ermordet.

Abends, als es schon dunkelte, hören wir auf einmal den Küchenjungen Apada schreien: „Der Leopard! Der Leopard!“ Wir laufen gleich zur Küche, doch die Bestie ist verschwunden. Sie hatte den Stall wieder heimgesucht, da wir aber die Schafe in einer anderen Hütte untergebracht und er sie nicht fand, kam er zur Küche herangeschlichen, vor deren Türe die Käze sich an den Knochen gütlich tat. Im Sprunge erhaschte er sie, überschlug sich an der Türe, die der Junge schnell schloß, und suchte das Weite. Wir hatten seinen Besuch zwar mit Sicherheit, aber nicht so früh erwartet.

#### 22. St. Josef erhört unser Fleben.

26. September: Dienstag. Nachmittags heftiger Regen mit Sturm. Wir hatten zum hl. Josef eine Novene um Regen angefangen. Erst wurde unser Vertrauen auf die Probe gestellt, der Regen blieb immer aus. Die Dschur befürchteten schon, die Ernte gehe zugrunde und sie müßten Hungers sterben. Da endlich kam nach einem schwachen ein heftiger Platzregen. Wenigstens die bereits herangewachsene Durrah war hiedurch gerettet. Heute nun am letzten Tage der Novene wollte uns der hl. Josef durch den ausgiebigen Regenfall einen besonderen Beweis seiner Macht und Güte liefern. Die Dschur versichern mir, daß nun die ganze Durrah gedeihen werde. Dem hl. Josef sei Ehre!

Das Vertrauen der Dschur in Atschiek hat sich bedeutend vermindert, seit auf den ihm zu Ehren aufgeführt Tanz kein Regen fiel. Da ich den Katechumenen einmal im Unterrichte mitteilte, daß wir im „Hause Gottes“ (Kapelle) zu Gott um Regen für die Dschur beten und sie es den Erwachsenen dann sagten, ist man nun, da der Regen fiel, fast allgemein der Überzeugung, daß ihn Gott auf unsere Gebete hin sandte. Man beginnt jetzt um vieles mehr von Gott zu sprechen; es ist in dieser

Beziehung eine große Bewegung im Volke bemerkbar. Möge Gott die Augen und das Herz dieser armen Chamiten der Wahrheit öffnen und sie zu seiner Erkenntnis bringen!

4. Oktober: Mittwoch. Novene zum hl. Josef begonnen, daß, wie er uns Wasser von oben schenkte, er uns nun solches durch seine Fürbitte im Brunnen finden lasse, der bereits bei neun Meter tief ist.

Die Katechumenen nehmen an Zahl zu und kommen auch regelmäßiger zum Religionsunterrichte.

Die Stechmücken sind heuer in auffallend großer Zahl vorhanden und gestalten sich zu einer wahren Plage.

28. Oktober: Samstag. Heute beim Graben des Brunnens auf Wasser gestoßen.

4. November: Samstag. Brunnen vollendet. Wassertiefe 75 Zentimeter. Gesamttiefe des Brunnens nahezu 12 Meter.

#### 23. Verschiedene Ereignisse. Exerzitien. Bischof in Mbili.

12. November: Samstag. Einige Jünglinge vom Dorf Dud nach Dschur gegangen, um die Zeremonie ihrer Großjährigkeit zu begehen, und einige auch, um sich von den Denka dort tätowieren zu lassen.

21. November: Dienstag. Abends Gewitter mit heftigem Regen.

22. November: Mittwoch. Der Regen dauert bis nachmittags fort.

Verhandlungen im Beisein des Häuptlings Dud und Abo über den Fall der jungen Frau aus dem Dorfe des letzteren Häuptlings, verheiratet im Dorfe Kangor, die sich aus Verzweiflung wegen der Mißhandlungen seitens des Gatten vor einigen Tagen erhängte.

1. Dezember: Freitag. Nachricht von dem am 28. November in Wau erfolgten Ableben des teuren hochw. P. Peter Paul Rostner bekommen.

4. Dezember: Montag. Erster Tag der heutigen Exerzitien, zu denen sich außer Pater Vignato, dem Leiter derselben, auch noch P. Firsin und Br. Heinrich Sendker aus Wau eingefunden hatten.

In dieser Nacht wurde an der Mündung des Njidunt in den Dschur ein Mann aus dem Dorfe Dud von Löwen während des Schlafes überfallen und dann vollends aufgezehrt. Sein Gefährte, der Bolis von A-Leo, entkam und überbrachte des Nachts die Trauernachricht.

6. Dezember: Mittwoch. Nachmittags wird uns die Ankunft des Dampfers gemeldet.

7. Dezember: Donnerstag. Abends Schluß der Exerzitien.

8. Dezember: Freitag. Fest der Unbefleckten Empfängnis. Der hochwst. Herr Bischof

trifft vormittags auf der Station ein. In seiner Begleitung außer Br. Tagol und Br. Giori sind auch Br. Divina und ein Knabe der einstigen Gesira, welche für hier bestimmt sind.

Nachmittags nimmt der hochwst. Herr Bischof mit den übrigen Abschied.

(Fortsetzung folgt.)

## Aus dem Missionsleben.

### Aus Omdurman.

(Siehe Bilder Seite 281, 284 und 285.)

Der hochw. P. Hugo Larisch schreibt aus Omdurman: „Auch hier haben wir mit Gottes Hilfe in der Schule schöne Resultate erzielt. Etwas Neues brachte der Schulabschluß. Nach den Prüfungen, bei denen der hochw. P. Anton Amin, Direktor der Schule in Khartum, den Vorsitz führte, wurde ein Tag für die Preisverteilung für die Mädchen, ein anderer für die Knaben festgesetzt.

Im Hause der Mädchen wurde eine Bühne errichtet, auf der die Mädchen ein hübsches Theaterstück in arabischer Sprache aufführten. Zwei Tage später produzierten sich die Kinder der Knabenschule auf derselben Bühne und führten ebenfalls ein arabisches Theaterstück in wohlgelungener Weise aus.

Der Zusdrang war sehr groß, im Publikum waren besonders stark die Orientalen vertreten und alle waren sehr befriedigt. Unsere Kinder waren zum ersten Male öffentlich aufgetreten.

In einem Zimmer waren auch die Arbeiten der Mädchen ausgestellt; die Eltern staunten über die schönen Leistungen und drückten den Patres und Schwestern ganz befriedigt ihren Dank aus.

Um unsere Tätigkeit besser entfalten zu können, wäre unbedingt notwendig, die Schulräume zu vergrößern. Doch wie tun, wenn das leidige Geld mangelt? Wir wollen auf die Borsehung vertrauen, die ja über die Jugend besonders wacht.“



### Ein Phonograph im Schilluklande.

Vor einigen Monaten kamen zwei österreichische Grafen nach Altigo, die einen Phonographen bei sich hatten. Eines schönen Tages lade ich sie ein, in die Station zu kommen, um die Neger dies wunderbare Ding hören zu lassen, und mit großem Vergnügen und größter Gefälligkeit folgten sie auch der Einladung.

Ich versammelte alle Schwarzen, die bei der Arbeit waren, und sie setzten sich vor den Apparat. In wenigen Worten sage ich ihnen, daß dieses Ding da sprechen und sogar singen wird wie ein Mensch, nur müßten sie ruhig sein, sonst würde ich sie sogleich wieder an die Arbeit schicken. Seelenvergnügt, sei es wegen des kommenden Schauspiels oder wenigstens, weil sie nicht arbeiten müssen, erwarten sie den feierlichen Moment.

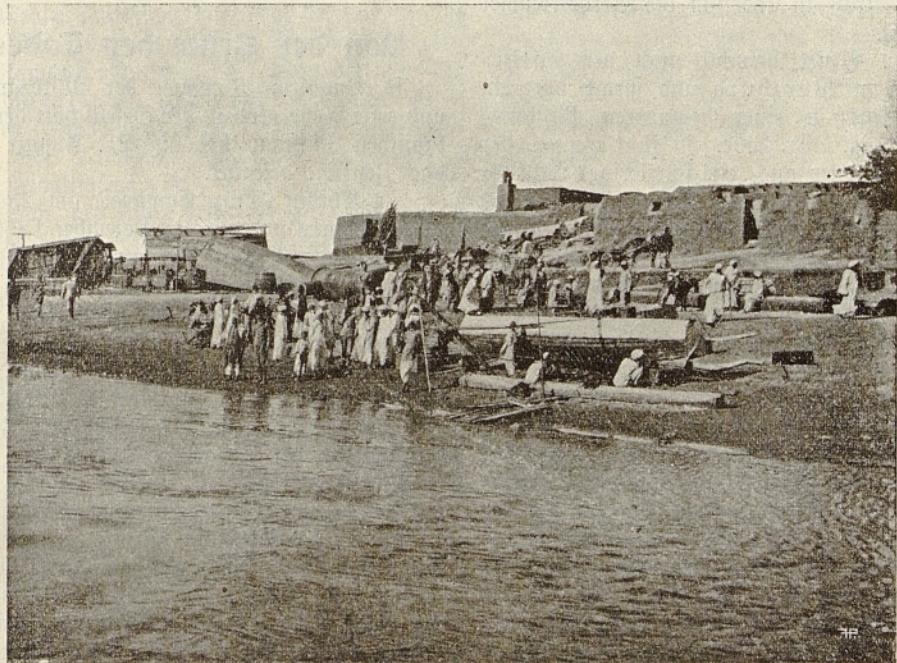
Es beginnt — alles geht gut — man hört einen schönen Gesang — sie schauen einander erstaunt an. — Auf einmal läßt dies unerklärliche Ding zum Unglück einen tiefen Bass hören. In demselben Augenblick springt alles auf und hinaus in aller Hast durch die Tür, die fast zu eng ist. Ich rufe: „Still, es gibt nichts zu fürchten!“ Ich drohe, alle zur Arbeit zu schicken. Aber alles ist umsonst, alles verloren; hinaus durch die Türe, hinaus aus dem Hause. Als sie beinahe aus dem Dorf sind, halten sie Rast und schauen erschrockt um, um zu sehen, ob jenes dumme Ding ihnen noch nachlaufe. Nach und nach

kehren die Mutigsten zurück. Aber so oft ein recht tiefer Ton herauskommt, zittern sie und stehen auf, um wegzuspringen; wenn ich nicht da wäre (denn zu uns haben sie schon das Vertrauen, daß wir es gut mit ihnen meinen), kein einziger wäre geblieben.

Eine junge Nuerfrau war da, die den Pfosten der Türe hielt und ab und zu nachschaut, ob die Straße hinter ihr frei sei, um ausreihen zu können; so oft ihr nun das Ding ein wenig gefährlich schien, lief sie und wenn sie sah, daß jener Teufel, wie sie meinte, ihr

Häuschen ein Mensch sei, unfaßbar, wiejo eine Menschenstimme herauskomme.

Diese und ähnliche Apparate erregen bei den Schwarzen nicht soviel Bewunderung, weil es Dinge sind, die ihre geistige Fassungs- kraft ganz und gar übersteigen und sind dann ganz sprachlos vor Erstaunen über eine so unerklärliche Sache. Ein Ding, das sie mit ihrem Verstande teilweise begreifen, wie z. B. eine einfache Maschine zum Haarschneiden, macht auf sie einen viel größeren Eindruck und sie werden nicht müde, ihr Erstaunen.

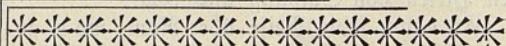
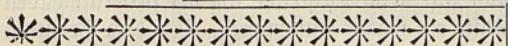


Teilansicht von Omdurman am Nilufer.

nicht nachließ, kehrte sie ruhig auf ihren Posten zurück. Allmählich versammelten sich viele Leute, die diese Vorgänge von der Ferne beobachtet hatten, und sie wußten nicht, wie sie ihr Staunen über eine so wundersame und unerhörte Sache ausdrücken sollten; es schien ihnen aber unglaublich, daß in einem so kleinen

über die Kunst auszudrücken, mit der sie verfertigt worden, und sie Stück für Stück zu beschreiben. Das ist natürlich; denn „was der Mensch nicht weiß, macht ihm nicht heiß.“

P. B. Kohnen F. S. C.



# Verschiedenes.

## Aus unserer Chronik.

Unser hochwst. Herr Bischof hat nun Europa verlassen, um auf sein großes Arbeitsfeld zurückzufahren. — Er ist durch Oesterreichs und Deutschlands Gaue geeilt, um besonders für seine neu zu erbauende Jesus Christus-Kirche in Khartum die Werbetrommel zu röhren.

Mgr. Geyer besuchte auch den Katholikentag in Würzburg und sprach dort ein kurzes Wort in einer besonderen Missionsversammlung. Er habe, so führte u. a. der hochwst. Redner aus, ein schwieriges Arbeitsfeld mitten im dunklen Afrika, aber rastlos breche er mit seinen Missionären der Lehre des Christentums siegreiche Bahn und wenn gerade in unseren Tagen die Kolonialmächte mit neuem Eifer an der Arbeit sind, so könne er das nur auf das wärmste begrüßen, weil auch die Kolonialmächte in der Hand der Vorsehung ein wichtiger Faktor zur Ausbreitung des christlichen Glaubens seien.

Seine bischöfl. Gnaden besuchte auch die Versammlung des Frauen-Missionsvereins. Er richtete warme Worte für die Tätigkeit des Vereins an die Anwesenden und sprach dann im besonderen über das elende Los des Weibes in Afrika — wo es als minderwertige Ware gilt, wie ein Tier verhandelt und verkauft wird. In anerkennender Weise gedachte er der apostolischen und charitativen Tätigkeit der Missionsschwestern, ohne die der Missionär wenig, oft gar nichts erreichen könne.

In Wien wurde der hochwst. Bischof auch von Sr. Majestät dem Kaiser, dem Protектор unserer Mission, huldreichst empfangen.

Vom 7. bis 9. November weilte unser hochwst. Bischof in unserem Missionshause in Milland. Samstag, den 9. November war eine kleine Abschiedsfeier, nach deren Beendigung Se. bischöfl. Gnaden eine kleine Ansprache hielt. Es waren väterliche Worte des scheidenden Hirten voll Salbung und Güte.

Er nahm seine Reise über Rom, wo er zu den Füßen des Papstes um den apostolischen Segen für sich und seine Herde flehte.

Gestärkt durch diesen Segen, eilt er nun über Neapel und das Meer dem Nil entlang Khartum, seiner Residenz, zu.



## Von der Ernte des Todes.

P. Augustin Planque, der Mitbegründer und erste Generalobere der Gesellschaft der afrikanischen Mission, hat am 21. August 1907 das Zeitleben gesegnet.

In Chemy (Diöz. Cambrai) am 23. Juli 1826 geboren und am 21. Dezember 1850 zum Priester geweiht, stand dem jungen Priester eine glänzende Laufbahn in Aussicht, da er, ob seiner hervorragenden Fähigkeiten, gleich nach seiner Priesterweihe als Professor der Philosophie an das Priesterseminar in Arras im Jahre 1856 berufen worden war. Da las er eines Tages im „Univers“, der größten katholischen Zeitung Frankreichs, den dringenden Aufruf, den Msgr. de Marion-Bresillac in die Welt gesandt hatte, um Apostel für die Inangriffnahme des Missionswerkes an der Westküste Afrikas zu gewinnen. Msgr. Bresillac hatte auf der Rückkehr von Indien, wo er ein apostol. Bistariat verwaltete, mit eigenen Augen das grenzenlose Elend geschaut, in dem die Völker der Sklavenküste noch immer schmachteten, und alsbald reiste in ihm der Gedanke, eine eigene Missionsgesellschaft zu gründen, um auch hier das Bekährungswerk endgültig in Angriff zu nehmen. Der junge Professor des Priesterseminars von Arras war das erste Mitglied der neuen Gesellschaft, zu der im Jahre 1858 auf dem durch Märtyrerblut geheiligen Boden Lyons der erste Keim gelegt wurde.

Im März 1859 führte Msgr. Bresillac die ersten Missionäre nach Sierra Leone und einige Wochen später deckte den begeisterten Bischof und alle seine Begleiter an der fieberatmenden Küste ein frühes Küstengrab. Mit drei Priestern und sechs Missionschülern blieb P. Planque in Europa zurück und wie es die Kirche schon

öfter erlebt, wurde auch hier das vielbeweinte Grab an der afrikanischen Küste der Vorboten einer glänzenden Auferstehung. Es wäre ein herrliches Bild zu zeichnen von dem Leben und Wirken des edlen Priesters, der vorerst allein an der Spitze eines Werkes stand, das von Tag zu Tag an Bedeutung gewann und dem der Heilige Stuhl nach und nach eine Mission nach der andern an der westafrikanischen Küste übertrug. Bis heute sind es ihrer nicht weniger als sieben (nächstens sollen zwei neue errichtet werden) geworden, die alle, außer der Präfektur des Nildeltas, an der Küste Guineas liegen und ein Gebiet umfassen, das vom Palmenkap bis zur Nigermündung reicht. Wir brauchen nur die Namen Dahomey (1861), Beninküste (1868), Goldküste (1880), Elfenbeinküste (1887), Oberer Niger (1884) und Liberia (1906) zu nennen und der freundliche Leser erinnert sich sofort der gewaltigen Opfer, die jedes einzelne Gebiet im Laufe der Jahre erfordert hat. Noch heute ist der Weg, den das Evangelium an jenen fiebertamden Küstenstrichen genommen hat, durch die vielen Gräber gekennzeichnet, die man für so viele junge Glaubensboten graben mußte, nachdem sie sich kaum an die mühevolle Arbeit gemacht hatten.

Heute zählt die Gesellschaft 330 Mitglieder, von denen die meisten draußen auf dem Missionsfelde stehen, während 245 Aspiranten in den apostolischen Schulen und Seminarien der Gesellschaft den Studien obliegen. Besonders hervorzuheben aber ist, daß unter den Mitgliedern der Gesellschaft sich zurzeit außer den 3 Bischöfen: Msgr. Josef Lang A. V. der Beninküste, Msgr. Ignaz Hummel A. V. der Goldküste, Msgr. Franz Steinmeier A. V. von Dahomey, nicht weniger als 89 Eläffäser befinden, während 29 andere auf afrikanischem Boden lange vor der Zeit ein friedlich stilles Grab gefunden . . .

Im Jahre 1876 gliederte der rastlose Obere der Priestergesellschaft auch eine Schwesterngenossenschaft an, die bis heute in ihr Sterberegister nicht weniger als 110 Namen eintragen mußte. Zu keiner Zeit hat der ehrenwürdige Priesterkreis aufgehört, alle Kräfte seines Geistes und Körpers diesem großen Doppelwerke mit einer Selbstlosigkeit zu widmen, die ihm bei allen, die ihn kannten, eine grenzenlose Verehrung eingetragen hat.

In seinem ganzen Leben hat er nur Gutes getan und nur unter den unsäglichsten Opfern

ist es ihm gelungen, einem Werke den Bestand zu sichern, das mit dazu berufen ist, den Bewohnern eines ganzen, unermesslichen Weltteils irdisches Glück und ewiges Heil zu sichern.

81 Jahre alt, ist dieser edle Mann nun gestorben und die Liebe seiner geistlichen Söhne und Töchter hat ihm in Lyon, seiner zweiten Heimatstadt, das Grab gesegnet. Wo immer man aber in Zukunft von dem afrikanischen Missionswerke sprechen wird, da wird man mit den Namen eines P. Liebermann und eines Kardinal Lavigerie auch den Namen des bescheidenen Priesterkreises nennen, der im Dienste der Lyoner Gesellschaft und ihrer schwierigen Missionen sein ganzes langes Leben verzehrte . . .

Möge er nun ruhen in Gottes heiligem Frieden!

\* \* \*

Zum zweiten Generaloberen der Gesellschaft hat das am 9. September in Lyon versammelte Generalkapitel den hochwürdigsten Herrn Paul Pellet, Titularbischof von Rethymno, ehemaligen apostolischen Vikar der Beninküste, gewählt.

\* \* \*

Am Vorabend von Mariä Geburt hauchte in Verona die ehrw. Schwester Elisabeth Tonelli im Institut der „Frommen Mutter des Negerlandes“ ihre schöne Seele aus.

Nach vollendetem Noviziat wurde sie in die Mission nach Khartum geschickt, um dort ihre Tätigkeit zu entfalten. Doch bald machten sich die Anzeichen einer Krankheit bemerkbar, die ihr den Tod bringen sollte.

Sie wurde nach Europa zurückgeschickt. Doch auch dieser Klimawechsel vermochte dem Uebel keinen Einhalt zu tun und sie zu retten.

Immer ganz ergeben und ruhig, sah sie ihrer letzten Stunde lächelnd entgegen und dankte Gott oftmals für die Gnade des erhabenen Ordensstandes. Auch versprach sie, im Himmel das Missionswerk nicht zu vergessen. Hoffentlich wird sie ihr Versprechen halten!



## Marien-Verein für Afrika.

Die Pfarrgruppe St. Rochus auf der Landstraße in Wien hielt am 23. Oktober eine sehr gut besuchte Versammlung ab, die besonders glänzend ausfiel, da der hochwürdigste Bischof Geyer von Afrika die Güte hatte, selbst die erste Ansprache zu halten.

In fesselnder Weise schilderte er die dortigen Verhältnisse und manche seiner Erlebnisse. Von

werden können. Die Muselmänner aber, die mehr den nördlichen Teil bewohnen, sind so eingefleischte Feinde der Christen, daß sie sich allen Bekährungsversuchen widersezen. Von der Zahl der Neubekehrten kommen auf Taufende von heidnischen Negern, die sich taufen lassen, kaum zwei Mohammedaner, die zur heiligen Taufe sich bewegen lassen.

Nun folgte eine ausführliche Beschreibung der neuerrstandenen Stadt Khartum, dem Zen-



Knabenschule in Omdurman.

seiten der Neger und sogar der wilden Tiere drohen dem Missionär selten Gefahren, sein Hauptfeind aber ist das mörderische Klima, an das sich in den südlichen Teilen die Europäer niemals ganz gewöhnen können. Nur die äußersten Vorsichtsmahzregeln und zeitweise Entfernung können sie dort vor dem Tode retten. In kürzester Zeit wurden 4 Missionäre von dem entsetzlichen Klima hingerafft. Aber in den südlichen Teilen des so riebig großen Missionsgebietes sind es eben die heidnischen Neger, welche dem Christentum zuerst sich zuneigen und leichter bekehrt

trum der Kultur in Inner-Afrika, die wohl prächtige Paläste und Kirchen der verschiedensten Konfessionen, aber für die Katholiken nur eine Kapelle hat. Der hochwürdigste Bischof hat nun eine Broschüre verfaßt, in welcher er die Geschichte und jetzige Entwicklung der Stadt Khartum beschreibt, deren Erträgnis dem Kirchenbaufonds zukommt. Es wurde auch noch bei der Versammlung eine größere Zahl derselben zum Preise von 1 Krone verkauft und recht gebeten, sich für die Missionen und diesen so notwendigen Kirchenbau zu interessieren.

Gewiß werde durch die Unterstützung der Missionen zur Ausbreitung des Glaubens in den Heidenländern der Segen auch für unser Vaterland herabgesleht, daß uns der wahre Glauben erhalten bleibe. —

Der hochwürdige Herr Kanonikus Schöpflleuthner zeigte nun in seiner gewohnten, zu Herzen gehenden Ansprache, wie alle Mitglieder und auch die Kinder in dreifacher Weise den Marien-Verein unterstützen sollen: 1. durch

dankte den hochwürdigen Herren Rednern für ihre begeisternden Ansprachen und versprach, mit Hilfe der eifrigen Komiteemitglieder und aller Anwesenden mit Rat und Tat den Marienverein zu unterstützen, und überreichte dem Diözesanvertreter Herrn Kanonikus Schöpflleuthner die bei der Pfarrgruppe für den Marienverein eingegangenen Gelder. In den Zwischenpausen erfreuten Fräulein Knarek durch sehr schöne Liedervorträge und mehrere Mit-



Mädchen-Schule in Omdurman.

das Gebet, indem man doch wenigstens das täglich vorgeschriebene Gebet, das heißt ein Ave, für die Missionen bete; 2. durch das Opfer, indem man durch Enthaltung mancher Dinge wenigstens die 10 Heller erspare, die man als monatlich geringsten Vereinsbeitrag zu zahlen hat, und 3. durch Worte, indem man bei allen möglichen Gelegenheiten zum Beitritt zum Marienvereine und zu dessen Unterstützung anfeire und dafür spreche.

Der neue Konsulent der Pfarrgruppe Hochwürden Herr Kooperator Mitschmann

glieder des „Apostolates der christlichen Tochter“ vom III. Bezirk durch sehr gut vorgetragene Deklamationen die beifallslustige Versammlung. Unter den Anwesenden waren auch die hochwürdigen Herren Pfarrer und geistl. Rat Gold, Pfarrer Neumann und Kooperator Schir vom X. Bezirk, auch Frau Baronin Scherbon und viele andere.



## Die Glasindustrie Nordböhmens und die Missionen. (Schluß.)

Die Verwendung der einzelnen Erzeugnisse ist eine verschiedene. Am meisten begehrte sind wohl überall die Perlen. Sie erfreuen sich sowohl bei den Damen der Kaiserhäuser Europas wie bei den Kindern der Wildnis in den Urwäldern einer großen Beliebtheit. Deshalb haben die Entdecker am Anfange des 16. Jahrhunderts es nicht verschmäht, sich mit solchen zu versehen. Sogar der Bahnbrecher der Entdecker, Christoph Kolumbus, hat zu einer Zeit, da die Glasindustrie noch in den Windeln lag, Perlen für die Naturvölker mitgenommen und dieselben gut verwendet. Daß sie für den Verkehr in Afrika eine große Rolle spielen, ist hinlänglich bekannt; weniger bekannt dürfte sein, daß dieselben bei vielen Völkern bereits im Kleinverkehr alsbare Münze angenommen werden und einen bestimmten Geldwert darstellen. In bezug auf Form und Farbe sind einzelne Völker und Stämme sehr wählerisch und es ist zweifellos auch für die Missionäre sehr ratsam, die Liebhabereien der Eingebornen zu beachten. In Ostafrika sind sogar ganze Expeditionen infolge der Nichtbeachtung solcher Liebhabereien gescheitert. So schreibt in diesem Sinne Dr. Hans Meyer (Deutschostafrikanische Gleisfahrt): „Jedes Reisegebiet in Ostafrika hat bekanntlich sein kursierendes Geld, ohne welches der Reisende nichts anzufangen vermag. Wer zum Kilimandscharo wandert, braucht als Scheidemünze dunkelrote, dunkelblaue Perlen für das Dschuggaland und dunkelblaue Ringperlen für Ugueno, Kahe und die Masaigebiete.“ Doch gibt es auch Stämme, welche alle Perlen annehmen, wie z. B. der apostolische Vikar von Zentralafrika, Bischof Geyer, von den Frauen der Niam-Niam berichtet. Wer den Missionären Perlen sendet, kann sie in allen möglichen Formen und Farben senden. Die Anzahl der missionierenden Stämme und Gebiete ist so groß, daß alle Arten sehr gut verwendet werden können. „Um solche vielbegehrte Dinge zu erhalten, bringen die Eingebornen Eier, Hühner, Mais und was sonst ihr Land hervorbringt und sind in der Station bei verschiedenen Arbeiten behilflich, als Bau von Hütten, Graben von Brunnen, Anlegen eines Gartens, Herstellung von Straßen und Dämmen... Haben sie sich ein

Stück Stoff oder einige Perlen erarbeitet, so bleiben sie häufig aus; andere sehen ihren Stammesgenossen mit einem Stück Stoff bekleidet, mit Perlen oder Messingringen geschmückt und wollen nun das gleiche; sie kommen und erarbeiten es sich. So findet ein häufiger Wechsel der Arbeiter statt. Für uns hat es den Vorteil, daß viele Leute in Verkehr mit den Missionären kommen.“ In ähnlichem Sinne wird von vielen anderen Missionsgebieten berichtet. Ebenso liefern unzählige Bilder in den Missionsheften Beweise, welches Ansehen die Perlen in den fernen Ländern genießen. Doch man darf sich nicht der Meinung hingeben, daß etwa andere glänzende Glasgegenstände weniger gerne genommen würden. So waren z. B. Serviettringe den Missionären des Fahr-el-Ghazal noch nicht in die Hände gekommen und noch weniger den Eingebornen dasselbst. Das Gebiet kann nicht im mindesten als Absatzgebiet bezeichnet werden, zumal es vor der Gründung der Bahn von Port Sudan nach Verber zu schwer zugänglich war. Trotzdem kam eine Sendung solcher Ringe den dortigen Missionären, beziehungsweise ihren Abnehmern sehr erwünscht und leistete ihnen ganz vortreffliche Dienste. Ähnliches ließe sich von anderen Glaserzeugnissen berichten.

Das ist vielfach jenen vollständig unbekannt, welche mit der Glasindustrie beschäftigt sind; man braucht sie nur darüber aufzuklären, dann sind sie meist sehr gern bereit, etwas von ihren Erzeugnissen für die Missionen zu opfern. Was soll übrigens der Lieferant und der Exporteur mit den veralteten Vorräten früherer Muster machen? Soll er sie für einen Spottpreis an den Juden verschleudern? Gerne wird er sie für Missionszwecke überlassen, wenn er entsprechend aufgeklärt wird.

Weil die Aufklärung über die Missionen und die Verwendbarkeit der Glaserzeugnisse für dieselben eine möglichst weitgehende und allseitige sein soll, so kann der Priester schon bei den Kindern manches zur Aufklärung der Glaubenswahrheiten aus dem Missionswesen heranziehen. In apologetischer Hinsicht dient dasselbe dazu, den Kindern zu zeigen, wie tief jene Völker stehen, welche fern von Christus ihre Bahnen wandeln, und wie tief jene gefunken sind, die das Christentum verloren haben, wie z. B. die Völker Kleinasiens. In den höheren Mädchensklassen verdient immer und

immer wieder hervorgehoben zu werden, daß nur die durch Christus zum Sakrament erhobene Ehe die Familie zum Herde der schönsten Tugenden und zur Pflanzstätte der edelsten Gefühle macht. Die Freude am Missionswesen kann jedoch bei den Kindern schon im zweiten oder dritten Schuljahr geweckt werden. Es ist meist schon sehr viel erreicht, wenn man die Aufmerksamkeit der Kinder auf das große Werk der Glaubensverbreitung lenkt, so daß sie stets mit Freuden an daselbe denken. Diese Freude an den Missionen ist es, welche bei den Kindern so hoch anzuschlagen ist. Bei Gelegenheit kann auf das Werk der heiligen Kindheit Jesu hingewiesen werden, wie da die deutschen Kinder an erster Stelle stehen. Eine Aufforderung an die Kinder, Glaswaren für die Missionen zu bringen, könnte leicht missverstanden werden, ist aber auch gar nicht notwendig. Es genügt meist die Aufklärung über die Brauchbarkeit der Gläserzeugnisse für die Missionen und der Hinweis auf das, was andere Kinder leisten. Bringen Kinder etwas, was etwa stark beschädigt ist, so wird das mit Rücksicht auf die hohen Spesen für Verpackung und Porto einfach zurückgewiesen. Die Kinder werden so frühzeitig von dem Grundsätze geheilt, daß für die Missionen alles gut genug sei.

Mit den Kindern interessieren sich auch zahlreiche Erwachsene für die Missionen. Um jedoch diese mit dem Werke der Glaubensverbreitung bekannt zu machen, sind Vorträge in Vereinen sehr zu empfehlen. Die Missionshefte bieten viel, sehr viel, was sich für solche Vorträge eignet. Hier hat man Gelegenheit, immer wieder etwas Neues zu bieten. Natürlich können bei solchen Vorträgen auch verschiedene Angriffe auf die katholische Kirche widerlegt werden. Den Höhepunkt erreicht die Tätigkeit in Vereinen durch Lichtbildvorträge, die von Missionären selbst gehalten werden. Natürlich wird bei all diesen Gelegenheiten auch für die Verbreitung von Missionszeitschriften Sorge getragen.

Einen besonderen Nachdruck könnte der Seelsorger seinen Bestrebungen verleihen, wenn er sich entschließen würde, Seelsorgsblätter herauszugeben, wie im Konferenzblatte der deutschen katholischen Geistlichkeit Böhmens im Jänner-Hefte 1906 empfohlen wurde. Da könnten die einzelnen Gaben ausgewiesen, Briefe und Dankeschreiben der Missionäre veröffentlicht werden. Die Missionäre würden es

gewiß mit Freuden begrüßen, wenn ihnen so Gelegenheit geboten würde, sich über die Gläserzeugnisse auszusprechen. Sie könnten so für das Erhaltene ihren Dank zum Ausdruck bringen, sie könnten die Erfahrungen über die Verwendbarkeit der einzelnen Artikel aussprechen und eventuelle Wünsche vorbringen. Das Interesse für die Missionen würde so eine ansehnliche Steigerung erfahren und könnte leicht auf einer bedeutenden Höhe erhalten werden.

Wer seine Gemeinde mit den Missionen beschäftigt, wird bald die Erfahrung machen, daß das Gute, welches den Missionen erwiesen wird, zurücktrönt. Doch darüber mag ein Gegner zum Worte kommen; der evangelische Prediger Werkshagen schreibt im „Tag“: „Der Sinn für die Missionen pflegt nur durch hin-gebende Arbeit der einzelnen Geistlichen in ihren Gemeinden geweckt zu werden. Und die Erfahrung hat gelehrt, daß es wenigstens auf dem Lande kein besseres Mittel gibt, in „toten Gemeinden“ Leben zu entzünden, als wenn es dem Pfarrer gelingt, Interesse und Liebe für die Missionssache zu erzeugen. Gemeinden, die einmal für die Sache der Heidenmission gewonnen sind, sind in der Regel auch bald bereit, den Fragen und Sorgen des kirchlichen Lebens ihr Herz und ihre opferwillige Hand zuzuwenden. Man könnte beinahe sagen: Wäre die Mission nicht da, so müßte sie erfunden werden um der heimatlichen Gemeinden willen, wenigstens so weit es sich um ländliche Gemeinden handelt.“

Fast jedes Missionsheft bringt neue Beweise, daß bei vielen Völkern die Zeit der Gnade gekommen ist, daß aber unseren Glaubensboten die Mittel fehlen, diese Zeit auszunützen. Die Freimaurer sind an der Arbeit, auch die Missionen empfindlich zu schädigen. Die Protestanten gehen mit aller Energie daran, möglichst viel für ihre Missionen zu tun und den katholischen Missionären zuvor-zukommen. Welcher katholische Priester könnte sich da der Gleichgültigkeit hingeben? Kühn wäre der Gedanke, die Glasindustrie systematisch für den Missionsdienst nutzbar zu machen. Die Ueberbleibsel dieser Industrie, die aus den Gebieten unseres Verbandes jährlich um rund 80 Millionen Kronen Waren auf den Weltmarkt liefert, würden zweifellos einen ansehnlichen Posten im Haushalte der katholischen Missionen ausmachen, man mag den Prozent-

satz annehmen, so gering man will. Doch dazu bedürfte es einer Organisation. Aber auch ohne eine solche läßt sich vorläufig schon manches erreichen, wenn jene unserer Mitbrüder, in deren Wirkungskreise Glasindustrie betrieben wird, das Sammeln solcher Gegenstände zielbewußt in Angriff nehmen und versäätzliche Laien dazu anleiten wollen. Bei all den religiösen Bedürfnissen in unserem Vaterlande dürfen wir nicht engherzig sein. Bei dem universellen Charakter des Katholizismus sollen wir auch für die auswärtigen einen entsprechenden Beitrag leisten. Wir sind zudem auf einem übernatürlichen Arbeitsfelde des einen großen Arbeitgebers, der sich an Güte und Großmut gewiß nicht wird übertreffen lassen. „Gebet

und es wird euch gegeben werden“, sprach Christus wiederholst. Oder soll die Kunst nur im Solde des Reichtums Staunenswertes hervorbringen? Soll sie nicht auch höheren Zwecken dienen? Und selbst wenn unsere Bemühungen erfolglos sein würden, so wird es für uns ein Trost sein, zur rechten Zeit auf Mittel hingewiesen zu haben, wodurch das Reich Gottes erweitert werden kann. Unsere Nachfolger können uns dann den Vorwurf nicht machen, daß wir die Bedürfnisse unserer Zeit nicht verstanden haben. Doch wie bei jeder Missionstätigkeit wird auch hier der beständige Refrain lauten: „Trotz vieler Schwierigkeiten schöne Erfolge.“

Deutsch-Blatnik. Fr. Tandler.

## Gebetserhörungen und =Empfehlungen.

Gebetserhörungen und -Empfehlungen, bei welchen Name und Wohnort der Redaktion nicht angegeben werden, werden nicht veröffentlicht. — Die Abkürzung wird durch die Redaktion besorgt.

**N. N. aus R.** Dank dem hlst. Herzen Jesu und dem hl. Antonius für Hilfe in einem besonderen Anliegen.

**Aus St. II. Gr. F. P.** Unendlichen Dank der heiligen Rosenkranzkönigin für Erhörung in einem schweren Anliegen.

**Ungenannt.** Tausendfacher Dank dem heiligsten Herzen Jesu und Mariä für Erhörung in großen Anliegen.

**Ungenannt.** Durch die Fürbitte des heiligen Josef von schweren Anliegen befreit worden.

\* \* \*  
**Aus D.** bittet jemand ums Gebet zum heiligsten Herzen Jesu in dringenden finanziellen Anliegen mit dem Ver sprechen, im Falle gnädiger Erhörung die Dankdagung zu veröffentlichen.

**Aus B. in B.** Bitte ums Gebet zu den

heiligsten Herzen Jesu und Mariä, um guten Geschäftsgang zu erlangen.

**Aus Kufstein.** Eine franke Person bittet um das fromme Gebet.

**Aus St.** Eine franke Dienstmagd bittet um das Gebet.

**Ungenannt.** Bitte bei der heiligen Messe am Herz Jesu- und Marienaltare, das Anliegen um Beitebung einer Prüfung zu empfehlen.

**A. F. i. R.** bittet um das Gebet in einem besonderen Anliegen.

**J. M. aus St.** bittet, zum göttlichen Herzen Jesu zu beten um baldige Erledigung eines Hausverkaufes, in Gesundheitsangelegenheiten und zwei jahrelangen Anliegen einer Familie. — Veröffentlichung im Falle der Erhörung versprochen.

Dem Memento der hochw. Missionäre und dem Gebete aller Leser werden die folgenden Verstorbenen empfohlen: Fräulein Agnes Malher (Odrau), ehrlv. Schwester Elisabeth Tonolli (Verona), Freifrau v. Drff (München), Hochw. Herr Pfarrer Franz Cernensek (Pragerhof).

„Herr, gib ihnen die ewige Ruhe und das ewige Licht lechte ihnen!“

# Gaben-Verzeichnis vom 15. Oktober bis 15. November 1907.

In Kronen.

**Opferstock:** Axams C. Sch. 10.—; Brixen Pr. M. 20.—; eine Dienstmagd 10.—; Czernowitz B. M. 2.—; Ehrenburg N. N. 6.—; Freyung M. S. 58.50; Hartkirchen Pfr. W. 2.35; Hauen R. S. 7.04; Hittisau G. J. 1.—; Innsbruck L. S. 3.—; Karlsbach G. P. 0.33; Landeck J. H. 10.—; Linz J. St. 1.—; Mammecau A. K. 1.17; Milland L. P. 1.16; Mayrhofen N. N. 20.—; Obernienning A. M. 8.—; Rodeneck 18.—; St. Andrä J. J. 20.—; X. 100.—; Schwabmünchen C. S. 22.98; Sillian M. N. 2.—; G. J. 4.—; Sterzing ung. 20.—; Sankt Leonhard i. P. B. M. K. 2.20—; Vandans Ch. Sch. 5.58; Warmbrunn R. Gr. Sch. 1004.66.

Zur Persönlitzierung von heiligen Messen sandten ein: Joh. Schmid 6.40; Schaffgotsch 168.82; Engelb. Keszler 58.—; Tertiarschwestern i. K. 20.—; Rosa Schwaibold 14.04; Freim Devivère 8.22; Maria Freund 2.40; Maria Neuner 20.—; N. N. Ried 40.—; Koop Lorenz 8.—; Lehrer Schröer 10.57; N. N. Ehrenburg 4.—; Theres Zöbl 10.—; Karl Müller 100.—; Baronin v. Nagel 61.35; Leopold Weiseneder

2.—; Joh. Stanzel 8.—; N. N. Rentte 5.—; Jos. Wilfling 8.—; Luise Sax 5.—; Gräfin Merveldt 62.40.

Für Khartum: Anna Steidt 10.—; Andreas Wettig 2.—; Jos. Bästlinger 3.—; N. N. Ried 10.—; Karl Schrampf 3.—; Jos. Wilfling 2.—; M. Söldenwanger 58.50; aus Iglau 15.—; Prof. Wolf 100.—; Josefa Felbermaier 5.—; Karl Schober 5.—.

Für die Mission: Pfr. in Ott. 2.—; Tertiarschwestern i. K. 20.—; Ang. Unterweger 17.—; aus Hohendorf (Patengeschenk) 15.21.

Für Msgr. Geyer: Aus Ober-Schlesien 409.02.

Für die Heidenkinder: Durch die Kapuziner in Sterzing 50.—.

Zur Laufe von Heidenkindern: J. R. hl. Kreuz a. Waasen 20.— (Josefa); aus Hohendorf 74.94 (Eulalia, Johanna, Margareta).

\* \* \*

„O Herr, verleihe allen unseren Wohltätern um deines Namens willen das ewige Leben!“

## St. Petrus Claver-Sodalität

für die afrikanischen Missionen.

Wer aus Liebe zu den verlassenen Seelen in Afrika sein Leben in den Dienst der afrikanischen Missionen stellen möchte, wird auf die St. Petrus Claver-Sodalität aufmerksam gemacht, eine vom Heiligen Stuhle genehmigte weibliche Hilfsmissionsgesellschaft zur Unterstützung der afrikanischen Missionen. Genannte Sodalität hat ihr Zentrum in Rom und eine andere Niederlassung in Maria Sorg bei Salzburg (Österreich). Fräulein mit sorgfältiger Erziehung, in erster Linie solche, welche die Kenntnis mehrerer Umgangssprachen besitzen, sind für dieses apostolische Werk besonders geeignet. Erläuternde Druckschriften stehen zur Verfügung. Man wende sich an die Generalleiterin Gräfin Maria Theresia Ledóchowska, Rom, via dell' Olmata 16, oder an die Leiterin von Maria Sorg, Post Kasern bei Salzburg (Österreich).

Missionsfreunde, abonniert und verbreitet  
den

### „Stern der Neger“.

Der „Stern der Neger“ erscheint jährlich zwölftmal. Preis pro Jahrzgang für Österreich-Ungarn Kr. 2.—, für Deutschland Mk. 2.—, für die übrigen Länder des Weltpostvereins Frk 3.—

Missionshaus in Milland bei Brixen in Tirol.

In jedem Hause, wo gute Musik gepflegt wird,  
sollte auch eine

### Haus=Orgel zu finden sein.

Herrlicher, orgelähnlicher Ton. Prächtige Ausstattung. Ein Schmuck für jedes Zimmer. Billigste Preise, von Mk. 78 an. Illustrierte Kataloge gratis.

Alois Maier, Fulda, Hoflieferant.

Gegründet 1846. — Illustrierte Prospekte auch über den neuen Spielapparat „Harmonista“, mit dem jedermann ohne Notenkenntnisse sofort vierstimmig Harmonium spielen kann.

**Herders  
Konversations-Lexikon**

8 Bände geb.  
in Halbfanz  
zu je M 12,50

Gesamtpreis  
M 100

# Bur Beachtung.

1. Solange keine ausdrückliche Abbestellung erfolgt, gilt die Annahme der Zeitschrift als Abonnementsverpflichtung.

2. Unter dem Titel Abonnementserneuerung werden wir jeden Monat auf dem Umschlag die Schleifenummern jener Abonenten veröffentlichen, welche während der Zeit, die dort verzeichnet ist, ihr Abonnement erneuert haben. Wir bitten deshalb unsere Abonenten, stets ihre Schleifenummern zu beachten und sich zu vergewissern, indem sie dort nachsehen, ob der Abonnementsbetrag zu uns gelangt ist.

3. Um nicht jährlich den Abonnementsbetrag einzenden zu müssen, möchten einige Abonenten

wissen, wie viel ein lebenslängliches Abonnement des „Stern der Neger“ kostet. Zu diesem Zwecke wurde die Summe von 50 Kronen oder 50 Mark bestimmt.

4. Wer mindestens 20 Kronen einsendet, kann als Taufpate eines Negerkindes fungieren und ihm den Namen, den er will, beilegen.

5. Wer unser Missionswerk in vorzüglicher Weise unterstützen will, der suche zehn Abnehmer des „Stern der Neger“ zu gewinnen; er erhält sodann, wenn er alle unter einer Adresse bezieht, das erste Exemplar umsonst.

6. Zu hervorragender Weise kann unserem Missionswerk auch gedient werden durch Zusendung von Messstipendien.

## Die hl. Elisabeth von Thüringen,

ist eine der beliebtesten Heiligen des katholischen Volkes. Eine willkommene Ergänzung zu den zahlreichen Legenden und Lebensbeschreibungen der großen Heiligen, von welchen die eigenartige von Alba Stoltz besonders bekannt ist, dürfte daher eine Zusammenstellung der nach ihr benannten Genossenschaften und Vereine bieten, wie das soeben vollendete Herderische Konversationslexikon (Band III) enthält.

Zwei religiöse Genossenschaften verehren die hl. Elisabeth, „die erste deutsche Tertiarin“, als Schutzherrin, die beide die sogenannte dritte Regel des hl. Franziskus befolgen. Die von der sel. Angela di Corbara, Gräfin von Marsciano († 1435), im Jahre 1395 zu Foligno gestifteten Elisabethinerinnen hatten um 1600 über 4000 Mitglieder. Die Säcularisation hat der Kongregation wie so vielen andern schwer zugesezt, so daß sie heute in Deutschland nur mehr etwas über 600, in Österreich an 400 Schwestern zählt; vereinzelt Klöster bestehen in Frankreich, Belgien und Holland. Von größerer Bedeutung sind die unter dem Namen Graue Schwestern bekannten Elisabethinerinnen von Neisse. Diese sind hervorgegangen aus der Vereinigung von vier jungen Mädchen, welche sich 1842 auf Veranlassung von Klara Wolff zu Neisse in Oberschlesien zur unentgeltlichen Pflege hilfloser Kranken gebildet hatte und, nach mancherlei Kämpfen 1850 unter der ersten Generaloberin Maria Merkert neu begründet, 1859 die fürstbischöfliche und 1864 auf besondere Fürsprache des Kronprinzen Friedrich Wilhelm die staatliche, 1887 die päpstliche Bestätigung erlangte. Neben Krankenpflege aller Art widmet sich diese Genossenschaft auch der Erziehung in Waisenhäusern, Kinderbewahranstalten und Schulen. Auf den verschiedenen Kriegsschauplätzen entfaltete sie ebenfalls eine überaus segensreiche Tätigkeit. An mehr als 200 Orten in Deutschland, Österreich, Skandinavien und Italien wirken über 2000 Schwestern.

Bei dieser Gelegenheit sei daran erinnert, daß das Jahr 1907 auch das Gedenkjahr einer andern Elisabeth ist, nämlich der sel. Elisabeth von Rente, die, wie wir ebenfalls dem Herderischen Konversationslexikon entnehmen, seit dem Jahre 1407 im Kloster Neute bei Waldsee in Württemberg als glühende Verehrerin des Leidens Christi ein an Wundern und mystischen Gnadengaben reiches Leben geführt hat.

Musikfreunde seien auf der einen, unentgeltlich zur Verfügung stehenden Prachtatalog der als gedieg... bekannten Firma Alois Maier in Fulda, Hoflieferant (gegründet 1846), aufmerksam gemacht. Besonders hervorzuheben sind die zahlreich abgebildeten Salon-Orgel-Harmoniums, anerkannt die feinen- und gemütvollsten aller Hansinstrumente. Zu ihrer Herstellung wird nur das allerbeste, dauerhafteste Material verwendet. Über ihre sachgemäße Behandlung wird in der Preisliste Belehrung erteilt. Schul- und Hausorgeln sind in den verschiedensten Ausstattungen verzeichnet, für die einfachsten wie auch für die verwöhnteren Anforderungen. Den Instrumenten der Firma wird leichte Spielbarkeit, vollkommen reine Intonation und ein Ton nachgerühmt, der sich stets und ganz und gar mit der Registerbezeichnung deckt. Sie sind bereits in allen Weltteilen verbreitet. Die Preise müssen als sehr mäßig bezeichnet werden.